

GRAND-DUCHÉ de LUXEMBOURG

ADMINISTRATION COMMUNALE DE FRISANGE



BUDGET 2018

REMARQUES

- L'autorité communale ne pourra se prévaloir de l'admission d'un poste au budget, soit pour prétendre à une recette, soit pour se dispenser d'accomplir les autres formalités préalables à une dépense.
- Les crédits marqués par un astérisque sont non-limitatifs.

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
0	036	Codes Techniques Reprises pour recettes non rentrées
1		Services généraux des administrations publiques
	111	Organes politiques
	112	Organisation des élections et référendums
	113	Commissions consultatives
	120	Coordination administrative
	130	Coordination technique
	140	Coordination des relations publiques
	150	Coordination des affaires socio-culturelles
	170	Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)
	180	Opérations concernant des flux financiers
2		Protection sociale
	220	Troisième âge
	223	Repas sur roues
	229	Autre Troisième âge
	230	Egalité des chances
	241	Crèches et garderies
	242	Maisons-relais / Foyers scolaires
	253	Centres de rencontre pour jeunes
	259	Autre Jeunesse
	260	Précarité sociale
	263	Aides aux nécessiteux
	264	Aides au réemploi
3		Ordre et sécurité publics
	310	Services d'ordre
	320	Services de secours
4		Affaires économiques
	411	Agriculture
	412	Sylviculture
	413	Pêche et chasse
	422	Distribution de gaz naturel
	430	Tourisme
	441	Transports routiers
	460	Industries extractives et manufacturières, construction
5		Protection de l'environnement

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
	510	Gestion des déchets
	520	Gestion des eaux usées
	532	Mesure d'économie d'énergie
	542	Protection de la nature
	550	Gestion des eaux de surface
	590	Autres types de protection de l'environnement
	599	Autres types de protection de l'environnement
6		Logements et équipements collectifs
	611	Logements au prix du marché
	612	Logements à prix réduit (social)
	621	Places publiques
	622	Circulation
	623	Parking
	624	Voirie vicinale
	626	Cimetières
	627	Ateliers
	628	Hygiène publique
	630	Alimentation en eau
	640	Eclairage public
	650	Immeubles bâtis et non bâtis non affectés
	690	Autres logements et équipements collectifs
8		Loisirs, culture et culte
	810	Loisirs
	821	Terrains de sports
	822	Halls sportifs
	823	Piscines
	825	Associations sportives
	829	Autres Sports
	831	Centres culturels et Salles de fêtes
	833	Musées
	836	Conservatoires, cours de musique et écoles de musique
	838	Patrimoine culturel
	839	Autres Services culturels
	850	Cultes
	860	Fêtes publiques
	890	Autres loisirs, culture et cultes
9		Enseignement
	910	Enseignement fondamental
	920	Encadrement périscolaire

NOMENCLATURE		
Fonction	Sous-fonction	Libellé
	930	Services annexes à l'enseignement

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Affaires économiques	4	
Agriculture		411
Aides au réemploi		264
Aides aux nécessiteux		263
Alimentation en eau		630
Associations sportives		825
Ateliers		627
Autre Jeunesse		259
Autre Troisième âge		229
Autres logements et équipements collectifs		690
Autres loisirs, culture et cultes		890
Autres Services culturels		839
Autres Sports		829
Autres types de protection de l'environnement		590
Autres types de protection de l'environnement		599
Centres culturels et Salles de fêtes		831
Centres de rencontre pour jeunes		253
Cimetières		626
Circulation		622
Codes Techniques	0	
Commissions consultatives		113
Conservatoires, cours de musique et écoles de musique		836
Coordination administrative		120
Coordination des affaires socio-culturelles		150
Coordination des relations publiques		140
Coordination technique		130
Crèches et garderies		241
Cultes		850
Distribution de gaz naturel		422
Eclairage public		640
Egalité des chances		230
Encadrement périscolaire		920

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Enseignement	9	
Enseignement fondamental		910
Fêtes publiques		860
Gestion des déchets		510
Gestion des eaux de surface		550
Gestion des eaux usées		520
Halls sportifs		822
Hygiène publique		628
Immeubles bâtis et non bâtis non affectés		650
Industries extractives et manufacturières, construction		460
Logements à prix réduit (social)		612
Logements au prix du marché		611
Logements et équipements collectifs	6	
Loisirs		810
Loisirs, culture et culte	8	
Maisons-relais / Foyers scolaires		242
Mesure d'économie d'énergie		532
Musées		833
Opérations concernant des flux financiers		180
Ordre et sécurité publics	3	
Organes politiques		111
Organisation des élections et référendums		112
Parking		623
Patrimoine culturel		838
Pêche et chasse		413
Piscines		823
Places publiques		621
Précarité sociale		260

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Protection de la nature		542
Protection de l'environnement	5	
Protection sociale	2	
Repas sur roues		223
Reprises pour recettes non rentrées		036
Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)		170
Services annexes à l'enseignement		930
Services de secours		320
Services d'ordre		310
Services généraux des administrations publiques	1	
Sylviculture		412
Terrains de sports		821
Tourisme		430
Transports routiers		441
Troisième âge		220
Voirie vicinale		624

SITUATION DES EMPRUNTS

Autorisation (arrêté grand-ducal ou décision ministérielle)		Exécution				Solde au 31.12.2017	Annuité 2018			Solde au 31.12.2018
		Institut financier		Période années de / à	prêt init. en euro		dont			
Date et montant		Sigle	N° compte			5	6	7	8	capital
JJ.MM.AAAA	en euro			3	4					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
26.08.1998	1 487 361,00	BILL	2724/885	1999/2019	1 487 361,00					
19.07.1999	2 478 935,00	BCEE	5970	2000/2020	2 478 935,00	367 882,02	147 344,14	146 771,08	573,06	220 537,88
26.05.2000	3 346 562,00	BILL	2724/648	2001/2021	3 346 562,00	498 581,32	199 746,84	199 275,48	471,36	299 305,84
28.07.2001	1 289 046,00	BGLL	1222-27-1	2002/2022	1 289 046,00	354 163,63	70 956,88	70 722,81	234,07	283 428,47
31.07.2002	2 500 000,00	BCEE	2370	2003/2023	2 500 000,00	713 747,03	142 842,11	142 610,66	231,45	570 904,92
26.02.2003	900 000,00	BILL	2724/879	2004/2024	900 000,00	276 958,40	50 432,78	50 298,60	134,18	22 659,81
15.01.2004	160 000,00	BILL	2724/126	2004/2024	160 000,00	58 019,16	10 594,98	8 994,28	1 600,70	49 023,88
25.05.2005	700 000,00	BGLL	222-32-2	2005/2025	700 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
20.06.2006	4 000 000,00	BILL	7243-8700	2006/2026	4 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.09.2007	2 350 000,00	BGLL	222-37-3	2007/2027	2 350 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
30.10.2008	1 800 000,00	BGLL	222-42-4	2008/2028	1 800 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
01.01.2014	2 500 000,00	BGLL	8510	2014/2034	2 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
01.01.2015	1 500 000,00	BCEE	1540	2015/2035	1 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
28.04.2017	7 742 200,00	BCEE	4660	2017/2037	7 742 200,00	6 974 132,00	801 286,24	756 587,31	44 698,93	6 217 545,51
Totaux :						9 243 483,56	1 423 203,97	1 375 260,22	47 943,75	7 663 406,31

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
2/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
791000	Recettes restant à recouvrer des exercices antérieurs	56 492,57	0,00	55 000,00	0,00		
791000/99001	Recettes ordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs	56 492,57	0,00	55 000,00	0,00		
	Total 036	56 492,57	0,00	55 000,00	0,00		
	Total général 0	56 492,57	0,00	55 000,00	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
2/120/	120 Coordination administrative						
707250	Taxes de chancellerie	7 634,00	9 500,00	9 500,00	9 000,00		
707250/99001	Taxes de chancellerie - Centre des citoyens	7 000,00	8 000,00	8 000,00	9 000,00		
707250/99002	Taxes de chancellerie - Actes d'état civil	634,00	1 500,00	1 500,00	0,00		
744400 G	Subventions destinées à promouvoir l'emploi	18 920,09	20 000,00	68 000,00	47 000,00		
744400/99001 G	Subvention de l'Etat pour l'occupation de personnel à capacité de travail réduite	18 920,09	20 000,00	68 000,00	47 000,00		
744400/99002 G	Subvention de l'Etat pour l'emploi de jeunes chômeurs	0,00	0,00	0,00	0,00		
746000	Indemnités d'assurance touchées	6 528,60	0,00	168,93	0,00		
746000/99001	Indemnités d'assurance touchées suite à un sinistre	6 528,60	0,00	168,93	0,00		
748320	Remboursement différence sur salaires	12 521,51	0,00	10 000,00	0,00		
748320/99001	Remboursement différence sur salaires	1 534,25	0,00	4 000,00	0,00		
748320/99002	Autres remboursements	10 987,26	0,00	6 000,00	0,00		
748391	TVA remboursée par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines	0,00	0,00	5 000,00	0,00		
748391/99001	TVA remboursée par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines	0,00	0,00	5 000,00	0,00		
748800 P	Autres produits d'exploitation divers	399,56	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
748800/99001 P	Intérêts sur recouvrement dettes	399,56	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
768000	Autres produits exceptionnels	6 820,40	0,00	200,00	0,00		
768000/99001	Autres produits exceptionnels divers	6 820,40	0,00	200,00	0,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/120/	120 Coordination administrative						
	Total 120	52 824,16	30 500,00	93 868,93	57 000,00		
2/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
707110	Impôt foncier	164 209,60	170 000,00	164 720,00	170 000,00		
707110/99001	Impôt foncier	164 209,60	170 000,00	164 720,00	170 000,00		
707120	Impôt commercial	3 946 853,06	241 169,00	272 000,00	292 672,00		
707120/99001	Impôt commercial	3 946 853,06	241 169,00	272 000,00	292 672,00		
707140	Taxe sur les chiens	11 690,00	12 500,00	12 500,00	13 000,00		
707140/99001	Taxe sur les chiens	11 690,00	12 500,00	12 500,00	13 000,00		
	35€ par chien et par an CC 11/12/2008 08/123						
744510 G	Fonds Communal de Dotation Financière	7 049 353,03	0,00	0,00	0,00		
744510/99001 G	Fonds Communal de Dotation Financière	7 049 353,03	0,00	0,00	0,00		
744560 G	Fonds de dotation globale des communes	0,00	10 177 869,00	10 350 892,00	10 869 964,00		
744560/99001 G	Fonds de dotation globale des communes	0,00	10 177 869,00	10 350 892,00	10 869 964,00		
	Total 170	11 172 105,69	10 601 538,00	10 800 112,00	11 345 636,00		
2/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
755210	Intérêts sur comptes courants	24,28	50,00	50,00	40,00		
755210/99001	Intérêts sur compte courant	24,28	50,00	50,00	40,00		
755220	Intérêts sur comptes à terme	1,10	0,00	0,00	0,00		
755220/99001	Intérêts sur compte à terme	1,10	0,00	0,00	0,00		
811100	Fonds de réserve relatif à l'impôt commercial communal	0,00	0,00	0,00	0,00		
811100/99001	Reprises sur Fonds de réserve budgétaire (relatif à l'impôt commercial communal)	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 180	25,38	50,00	50,00	40,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	Total général 1	11 224 955,23	10 632 088,00	10 894 030,93	11 402 676,00		
	2 Protection sociale						
2/223/	223 Repas sur roues						
706060	Services de restauration (sans encadrement)	25 932,00	35 000,00	35 000,00	30 000,00		
706060/99001	Ventes de repas sur roues	25 932,00	35 000,00	35 000,00	30 000,00		
	Total 223	25 932,00	35 000,00	35 000,00	30 000,00		
2/229/	229 Autre Troisième âge						
706040	Services de transport	8 511,00	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
706040/99001	Service de proximité	8 511,00	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
706160	Services éducatifs	800,00	1 500,00	1 300,00	1 300,00		
706160/99001	Participations des particuliers aux frais de cours de gym douce	800,00	1 500,00	1 300,00	1 300,00		
	Total 229	9 311,00	7 500,00	7 300,00	7 300,00		
2/230/	230 Egalité des chances						
706160	Services éducatifs	1 265,00	0,00	0,00	0,00		
706160/99002	Participation des particuliers aux cours "Self-Defense"	1 265,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 230	1 265,00	0,00	0,00	0,00		
2/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
706170	Services d'encadrement	29 335,82	0,00	0,00	0,00		
706170/99001	Maison relais: décompte	29 335,82	0,00	0,00	0,00		
	Total 242	29 335,82	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/260/	260 Précarité sociale						
744400 G	Subventions destinées à promouvoir l'emploi	31 302,04	60 000,00	60 000,00	61 500,00		
744400/99001 G	Subventions de l'Etat destinées à promouvoir l'emploi contrat CAE 75% de la Dépense 3/264/612200/99001	31 302,04	60 000,00	60 000,00	61 500,00		
	Total 260	31 302,04	60 000,00	60 000,00	61 500,00		
	Total général 2	97 145,86	102 500,00	102 300,00	98 800,00		
2/320/	3 Ordre et sécurité publics						
	320 Services de secours						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	0,00	0,00	0,00	6 000,00		
744611/99001 G	Location bâtiments services d'incendie au CGDIS 250€ par mois par bâtiment mis à disposition	0,00	0,00	0,00	6 000,00		
	Total 320	0,00	0,00	0,00	6 000,00		
	Total général 3	0,00	0,00	0,00	6 000,00		
2/411/	4 Affaires économiques						
	411 Agriculture						
708211	Loyers et charges de terrains	225,49	225,49	4 000,00	4 000,00		
708211/99001	Fermage / location de terres agricoles contrat de bail avec "Post Group Luxembourg" Dél.14/007 du 07.01.2014 Antenne GSM Atelier Hellange	225,49	225,49	4 000,00	4 000,00		
	Total 411	225,49	225,49	4 000,00	4 000,00		
2/412/	412 Sylviculture						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/412/	412 Sylviculture						
702200	Matières brutes non comestibles (hors carburant)	6 282,63	12 650,00	12 650,00	18 650,00		
702200/99001	Ventes de produits forestiers (bois,....)	6 282,63	12 650,00	12 650,00	18 650,00		
	plan de gestion forêt communale 2018 Dél 17/168 du 29.11.2017 dépense 3/412/608121/99001						
	Total 412	6 282,63	12 650,00	12 650,00	18 650,00		
2/413/	413 Pêche et chasse						
707250	Taxes de chancellerie	900,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
707250/99001	Taxe de chancellerie : Permis de pêche	900,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
708211	Loyers et charges de terrains	895,23	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
708211/99001	Location de la chasse	895,23	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Total 413	1 795,23	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
2/422/	422 Distribution de gaz naturel						
752000	Revenus des immobilisations financières	12 738,62	12 500,00	15 008,87	15 000,00		
752000/99001	Dividendes sur participations dans une société de gaz (Enovos-Luxgaz)	12 738,62	12 500,00	15 008,87	15 000,00		
	Total 422	12 738,62	12 500,00	15 008,87	15 000,00		
2/441/	441 Transports routiers						
706040	Services de transport	300,00	500,00	1 500,00	1 500,00		
706040/99001	Ventes de titres de transport "Night Rider"	300,00	500,00	1 500,00	1 500,00		
	nouveau contrat Dél Conseil Communal.16/113 du 18 août 2016						
744118 G	Autres subventions en relation avec le transport de personnes (hors recettes RGTR)	1 225,00	4 800,00	4 844,00	5 000,00		
744118/99001 G	Subvention de l'Etat pour le Late Night bus	1 225,00	4 800,00	4 844,00	5 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/441/	441 Transports routiers						
	Total 441	1 525,00	5 300,00	6 344,00	6 500,00		
2/460/	460 Industries extractives et manufacturières, construction						
707230	Taxes liées à l'environnement	1 720,00	1 800,00	3 000,00	3 000,00		
707230/99001	Taxes de chancellerie : nuits blanches	1 720,00	1 800,00	3 000,00	3 000,00		
	Total 460	1 720,00	1 800,00	3 000,00	3 000,00		
	Total général 4	24 286,97	34 475,49	43 002,87	49 150,00		
2/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
704000	Ventes de produits résiduels	9 347,95	4 500,00	11 500,00	10 000,00		
704000/99001	Vente de matériaux recyclables - sacs bleus - Valorlux ASBL	7 897,95	3 000,00	10 000,00	10 000,00		
704000/99003	Ventes de poubelles et sacs poubelles	1 450,00	1 500,00	1 500,00	0,00		
706022	Enlèvement, destruction et recyclage des ordures	393 269,98	757 000,00	757 000,00	760 000,00		
706022/99001	Services d'enlèvement, destruction et recyclage des ordures	393 269,98	757 000,00	757 000,00	760 000,00		
707230	Taxes liées à l'environnement	0,00	960,00	960,00	960,00		
707230/99001	Taxes liées à l'environnement: Taxe Transport et nettoyage poubelles	0,00	560,00	560,00	560,00		
707230/99002	Taxes liées à l'environnement: Enlèvement déchets électriques	0,00	400,00	400,00	400,00		
	Total 510	402 617,93	762 460,00	769 460,00	770 960,00		
2/520/	520 Gestion des eaux usées						
706023	Canalisation, épuration des eaux usées	427 929,18	425 000,00	500 000,00	510 000,00		
706023/99001	Utilisation de la canalisation et épuration des eaux usées	427 929,18	425 000,00	500 000,00	510 000,00		
	1,75 PAR CBM +15,5€/EHM						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/520/	520 Gestion des eaux usées						
748380	Autres remboursements	43 067,17	41 080,00	13 812,85	0,00		
748380/99001	Remboursement frais de fonctionnement	43 067,17	41 080,00	13 812,85	0,00		
	remboursement salaire Groben+ 1/4 salaire ouvrier communal supplémentaire						
	Total 520	470 996,35	466 080,00	513 812,85	510 000,00		
2/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
744710 G	Subventions d'exploitation	0,00	29 197,00	29 197,00	0,00		
744710/99002 G	Subventions concept énergétique général de la Commune	0,00	29 197,00	29 197,00	0,00		
748800 P	Autres produits d'exploitation divers	0,00	0,00	0,00	0,00		
748800/99001 P	Subvention "Solarkadaster"	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 532	0,00	29 197,00	29 197,00	0,00		
2/542/	542 Protection de la nature						
744710 S	Subventions d'exploitation	26 055,04	0,00	0,00	0,00		
744710/99001 S	Décompte SIAS	26 055,04	0,00	0,00	0,00		
	Total 542	26 055,04	0,00	0,00	0,00		
2/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
744710 G	Subventions d'exploitation	71 560,00	71 500,00	55 612,00	55 250,00		
744710/99001 G	Subventions pacte climat	71 560,00	71 500,00	55 612,00	55 250,00		
	recette fixe & variable suivant certification						
	Total 590	71 560,00	71 500,00	55 612,00	55 250,00		
	Total général 5	971 229,32	1 329 237,00	1 368 081,85	1 336 210,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/611/	6 Logements et équipements collectifs						
	611 Logements au prix du marché						
708212	Loyers et charges des bâtiments	0,00	0,00	3 000,00	12 000,00		
708212/99001	Loyers et charges locatives de logements au prix du marché	0,00	0,00	3 000,00	12 000,00		
	contrat de bail avec l'Etat CC 25.09.2017 Del 17/122 bureaux ANF AL Gemeng Frisange						
	Total 611	0,00	0,00	3 000,00	12 000,00		
2/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
708212	Loyers et charges des bâtiments	2 803,68	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
708212/99001	Loyers et charges locatives de logements à tarif réduit	2 803,68	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
	Maison communale Hellange 233.64€/mois						
	Total 612	2 803,68	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
2/623/	623 Parking						
707210	Taxes liées à l'utilisation des services publics et du domaine	0,00	40 000,00	0,00	0,00		
707210/99001	Recettes provenant de la taxe de stationnement	0,00	40 000,00	0,00	0,00		
	taxe reste à voter						
707220	Taxes liées à l'urbanisation	0,00	500,00	0,00	500,00		
707220/99001	Vignettes de stationnement résidentiel	0,00	500,00	0,00	500,00		
	CC 03/03/2010						
708214	Loyers et charges d'emplacements de stationnement	1 360,00	1 360,00	1 360,00	1 360,00		
708214/99001	Location d'emplacements de stationnement / Parking payant	360,00	360,00	360,00	360,00		
	Parking t'Scheier 360€/an						
708214/99002	Location d'emplacements de stationnement / Taxis	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/623/	623 Parking						
	Total 623	1 360,00	41 860,00	1 360,00	1 860,00		
2/626/	626 Cimetières						
706200	Services funéraires	2 600,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
706200/99001	Services funéraires - tombes	2 600,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
741000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	4 740,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
741000/99001	Redevances pour concessions d'un emplacement (case - columbarium) au cimetière	4 740,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 626	7 340,00	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
2/627/	627 Ateliers						
706200	Services funéraires	11 635,00	12 000,00	18 000,00	20 000,00		
706200/99001	Taxe main d'œuvre: ouvriers communaux	11 635,00	12 000,00	18 000,00	20 000,00		
	paiements factures établies par le service technique pour réparations diverses effectuées par les ouvriers communaux						
748392	Remboursements mutualité et Caisse de Sécurité Sociale	57 753,73	55 000,00	55 000,00	50 000,00		
748392/99001	Remboursements mutualité et Caisse de Sécurité Sociale des travailleurs à tâches manuelles	57 753,73	55 000,00	55 000,00	50 000,00		
	Total 627	69 388,73	67 000,00	73 000,00	70 000,00		
2/630/	630 Alimentation en eau						
702300	Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes	573 484,52	570 000,00	680 000,00	700 000,00		
702300/99001	Vente d'eau (si production propre ou via syndicat, sinon 705134)	573 484,52	570 000,00	680 000,00	700 000,00		
706021	Abonnement à l'eau - frais fixes	146 083,10	155 000,00	155 000,00	160 000,00		
706021/99001	Eau : taxe fixe (location compteur)	146 083,10	155 000,00	155 000,00	160 000,00		
708215	Loyers et charges d'infrastructures	10 662,75	12 500,00	12 500,00	12 500,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/630/	630 Alimentation en eau						
708215/99001	<i>Recettes provenant de la location château d'eau (antennes GSM)</i>	10 662,75	12 500,00	12 500,00	12 500,00		
	Total 630	730 230,37	737 500,00	847 500,00	872 500,00		
2/640/	640 Eclairage public						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	14 056,85	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
744611/99001 G	<i>Participation par l'Etat aux frais d'éclairage sur la voirie nationale</i>	14 056,85	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
	Total 640	14 056,85	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
2/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
707220	Taxes liées à l'urbanisation	5 000,00	0,00	0,00	0,00		
707220/99001	<i>Taxe cautions sur autorisations à bâtir</i>	5 000,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 690	5 000,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 6	830 179,63	874 360,00	952 860,00	984 360,00		
2/829/	8 Loisirs, culture et culte						
	829 Autres Sports						
706160	Services éducatifs	24 650,00	29 500,00	20 175,00	20 100,00		
706160/99001	<i>Participations des particuliers aux frais de cours de gym</i>	3 575,00	4 000,00	2 850,00	2 850,00		
706160/99002	<i>Participations des particuliers aux frais de cours "Yoga"</i>	9 150,00	12 000,00	6 600,00	6 600,00		
706160/99003	<i>Participations des particuliers aux frais de cours "Zumba"</i>	10 500,00	12 000,00	9 150,00	9 150,00		
706160/99004	<i>Participation des particuliers aux cours "Zumba Kids"</i>	1 425,00	1 500,00	1 575,00	1 500,00		
	Total 829	24 650,00	29 500,00	20 175,00	20 100,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
708213	Loyers et charges des salles	4 470,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
708213/99001	Recettes provenant de la location des centres culturels	4 470,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
748350	Remboursements des dégâts causés par les tiers	18,53	0,00	100,00	0,00		
748350/99001	Salles communales : remboursement dégâts locatifs	18,53	0,00	100,00	0,00		
	Total 831	4 488,53	5 000,00	5 100,00	5 000,00		
2/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
706160	Services éducatifs	11 400,00	13 000,00	14 000,00	14 000,00		
706160/99001	Participation des particuliers aux frais des cours de musique	11 400,00	13 000,00	14 000,00	14 000,00		
744710 G	Subventions d'exploitation	103 192,00	154 637,32	154 637,32	179 000,00		
744710/99002 G	Subvention de l'Etat pour l'enseignement musical	103 192,00	154 637,32	154 637,32	179 000,00		
	Total 836	114 592,00	167 637,32	168 637,32	193 000,00		
2/839/	839 Autres Services culturels						
706080	Services culturels	5 716,20	5 500,00	0,00	0,00		
706080/99001	Participations de particuliers aux frais d'activités culturelles	5 716,20	5 500,00	0,00	0,00		
	Total 839	5 716,20	5 500,00	0,00	0,00		
2/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
706160	Services éducatifs	0,00	0,00	0,00	3 000,00		
706160/99002	Participation des particuliers aux frais des "Computercours"	0,00	0,00	0,00	1 500,00		
706160/99003	Participations particuliers aux frais de cours de couture	0,00	0,00	0,00	1 500,00		
	Total 890	0,00	0,00	0,00	3 000,00		
	Total général 8	149 446,73	207 637,32	193 912,32	221 100,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	9 Enseignement						
2/910/	910 Enseignement fondamental						
706170	Services d'encadrement	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
<i>706170/99001</i>	<i>Part des Parents dans les colonies de vacances</i>	0,00	3 000,00	0,00	0,00		
<i>706170/99002</i>	<i>Part APEF dans les colonies de vacances</i>	0,00	2 000,00	0,00	0,00		
744612 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	2 600,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
<i>744612/99001 C</i>	<i>Participation d'autres communes aux frais scolaires (enfants hors communes)</i>	2 600,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
	REDEVANCE ANNUELLE (600€) CC 20/07/2011						
	Total 910	2 600,00	9 000,00	4 000,00	4 000,00		
2/920/	920 Encadrement périscolaire						
744710 G	Subventions d'exploitation	0,00	0,00	0,00	1 000,00		
<i>744710/99001 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour les enfants des réfugiés</i>	0,00	0,00	0,00	1 000,00		
	Total 920	0,00	0,00	0,00	1 000,00		
	Total général 9	2 600,00	9 000,00	4 000,00	5 000,00		
	TOTAL GENERAL	13 356 336,31	13 189 297,81	13 613 187,97	14 103 296,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
3/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
645000	Pertes sur créances irrécouvrables	1 350,27	0,00	0,00	0,00		
645000/99002	Décharges accordées par le Conseil communal	1 350,27	0,00	0,00	0,00		
691000	Recettes ordinaires restant à recouvrer à la clôture de l'exercice	51 286,85	0,00	0,00	0,00		
691000/99001	Recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice	51 286,85	0,00	0,00	0,00		
	Total 036	52 637,12	0,00	0,00	0,00		
	Total général 0	52 637,12	0,00	0,00	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
3/111/	111 Organes politiques						
615211	Direction	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
615211/99001	Frais de route des organes politiques	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
615241	Frais de réception	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
615241/99001	Frais de réception	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
615243	Menues dépenses imprévues du collège échevinal	44 887,47	40 000,00	35 000,00	30 000,00		
615243/99001	Menues dépenses imprévues du collège échevinal	44 887,47	40 000,00	35 000,00	30 000,00		
642110	Indemnités au Collège des bourgmestres et échevins	35 292,00	40 000,00	40 000,00	42 000,00		
642110/99001	Collège des bourgmestre et échevins - indemnités frais de communication	0,00	0,00	0,00	1 000,00		
642110/99002	Collège des bourgmestre et échevins - indemnités générales	35 292,00	40 000,00	40 000,00	41 000,00		
643110	Jetons de présence au Conseil Communal	6 075,10	11 000,00	11 000,00	11 275,00		
643110/99001	Conseil communal - jetons de présence	6 075,10	11 000,00	11 000,00	11 275,00		
	Total 111	86 254,57	92 000,00	87 000,00	89 275,00		
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						
603500	Fournitures de bureau	0,00	1 200,00	500,00	500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						
603500/99003	Elections: Fournitures de bureau	0,00	1 200,00	500,00	500,00		
615241	Frais de réception	0,00	1 800,00	600,00	600,00		
615241/99003	Elections : Frais de réception	0,00	1 800,00	600,00	600,00		
643800	Autres jetons de présence	0,00	12 000,00	7 500,00	12 000,00		
643800/99003	Elections: jetons de présence	0,00	12 000,00	7 500,00	12 000,00		
	Total 112	0,00	15 000,00	8 600,00	13 100,00		
3/113/	113 Commissions consultatives						
615241	Frais de réception	0,00	0,00	0,00	8 000,00		
615241/99001	Frais de réception	0,00	0,00	0,00	8 000,00		
643400	Jetons de présence aux commissions consultatives	23 643,10	36 000,00	18 000,00	30 000,00		
643400/99001	Commissions consultatives - jetons de présence	23 643,10	36 000,00	18 000,00	30 000,00		
	Total 113	23 643,10	36 000,00	18 000,00	38 000,00		
3/120/	120 Coordination administrative						
603500	Fournitures de bureau	26 869,29	46 000,00	51 000,00	67 000,00		
603500/99001	Fourniture de bureau	24 685,78	30 000,00	35 000,00	50 000,00		
603500/99002	Fournitures consommables techniques liées aux photocopieurs, imprimantes et machines de bureau	2 183,51	16 000,00	16 000,00	17 000,00		
608112	Electricité	6 559,56	9 000,00	7 000,00	9 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune bâtiments adm. .	6 559,56	9 000,00	7 000,00	9 000,00		
608113	Gaz de canalisation	19 104,77	45 000,00	20 000,00	25 000,00		
608113/99001	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune bâtiments adm.	19 104,77	45 000,00	20 000,00	25 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
608122	Petit équipement	7 850,01	18 000,00	18 000,00	30 000,00		
608122/99001	Acquisition équipement et mobilier	7 850,01	18 000,00	18 000,00	10 000,00		
608122/99002	Acquisition d'équipement audiovisuel	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	0,00	0,00	0,00	1 000,00		
611200/99001	Frais liés au terminal de paiement Bancomat	0,00	0,00	0,00	1 000,00		
612200	Entretien et réparations	21 153,26	41 000,00	21 000,00	31 500,00		
612200/99001	Entretien et réparations - Véhicules	0,00	1 000,00	1 000,00	1 500,00		
612200/99002	Services d'entretien et réparations des bâtiments	21 153,26	40 000,00	20 000,00	30 000,00		
612300	Contrats de maintenance	46 839,98	126 000,00	126 700,00	177 000,00		
612300/99001	Contrats de maintenance pour les photocopieurs	3 086,84	0,00	0,00	0,00		
612300/99003	Contrat de maintenance pour le nettoyage des bâtiments	18 307,86	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
612300/99004	Contrat de maintenance - système d'alarme	25 445,28	39 000,00	39 000,00	42 000,00		
	surveillance +interventions						
612300/99005	Contrats de maintenance: Contrat d'assistance Installation techniques et machines	0,00	3 000,00	2 700,00	40 000,00		
	pointeuse, machine à affranchir, copieurs, centrale téléphonique, vidéo etc.						
612300/99006	Contrats de maintenance: Contrat d'assistance informatique	0,00	55 000,00	60 000,00	70 000,00		
	Contrat de maintenance AC Automation Center						
612300/99007	Contrats de maintenance: Centrale téléphonique	0,00	4 000,00	0,00	0,00		
613410	Honoraires juridiques	24 429,51	50 000,00	50 000,00	30 000,00		
613410/99004	Autres honoraires juridiques	24 429,51	50 000,00	50 000,00	30 000,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
613481/99001	Honoraires de consultance externe et d'expertise	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	28 805,53	36 000,00	36 000,00	41 000,00		
614100/99001	Assurances - Bâtiments (incendie / vol...)	28 275,13	35 000,00	35 000,00	40 000,00		
614100/99002	Assurances sur véhicules	530,40	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
614600	Assurance responsabilité civile	11 952,68	14 000,00	14 000,00	15 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
614600/99001	Assurance responsabilité civile	11 952,68	14 000,00	14 000,00	15 000,00		
614800	Autres assurances	1 010,18	1 550,00	1 550,00	2 000,00		
614800/99001	Assurance accidents	1 010,18	1 550,00	1 550,00	2 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	70 691,61	102 000,00	90 800,00	112 000,00		
615100/99001	Catalogues, imprimés et publications	38 906,60	60 000,00	70 000,00	70 000,00		
615100/99003	Publicité et avis de presse	29 978,83	40 000,00	20 000,00	40 000,00		
615100/99004	Cadeaux de mariage	1 806,18	2 000,00	800,00	2 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	369,20	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
615212/99001	Frais de route liés à l'utilisation de véhicules privés	99,20	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
615212/99002	Frais de route liés à l'utilisation du transport public	270,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
615241	Frais de réception	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
615241/99001	Frais de réception et Fête du personnel	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	51 700,67	71 000,00	71 000,00	71 000,00		
615300/99001	Frais postaux	17 520,92	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
615300/99003	Frais de téléphone	33 679,75	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
615300/99004	Frais Etat Civil	500,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
618820	Frais de formation	228,15	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
618820/99001	Frais de formation	228,15	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	547 876,86	693 500,00	640 900,00	761 000,00		
621000/99001	Fonctionnaires	470 802,39	600 000,00	550 000,00	650 000,00		
	Wirtgen Christine Myriam Gales Flies Marc Assel Cliff Molitor Yves Lorenzini Isabelle 1 fonctionnaire reste à déterminer						
621000/99002	Rémunérations de base: Employés publics et communaux	72 760,38	80 000,00	78 000,00	95 000,00		
	Diederich Joé						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
	1 employé communal reste à déterminer						
621000/99003	Cadeaux au personnel	3 016,59	11 000,00	10 860,00	11 000,00		
621000/99004	Subvention prêts logement fonctionnaires/employés	1 297,50	2 500,00	2 040,00	5 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	126 741,91	164 000,00	149 000,00	179 000,00		
623000/99001	Charges sociales Fonctionnaires	114 972,25	150 000,00	135 000,00	160 000,00		
623000/99002	Charges sociales Employés publics et communaux	11 769,66	13 000,00	13 000,00	18 000,00		
623000/99003	Fonds de pension de la Caisse de prévoyance (623122000)	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
642300	Indemnités aux membres du personnel	576,49	600,00	600,00	650,00		
642300/99002	Indemnité pour perte de caisse	576,49	600,00	600,00	650,00		
648211 S	Participations à caractère général	173 017,09	148 647,20	148 647,20	158 924,10		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation du Sigi	52 883,44	56 000,00	56 000,00	65 000,00		
648211/99002 S	Frais d'ordinateur	46 627,04	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
648211/99003 S	Location de logiciel auprès du SIGI	43 487,29	55 000,00	55 000,00	55 000,00		
648211/99004 S	Frais de la centralisation payés au SIGI	24 684,12	27 000,00	27 000,00	28 000,00		
648211/99005 S	Participations aux frais d'exploitation du Syvicol	5 335,20	5 647,20	5 647,20	5 924,10		
688000	Autres impôts et taxes	174 516,65	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
688000/99001	TVA payée à l'administration de l'Enregistrement et des Domaines	174 516,65	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Total 120	1 340 293,40	1 624 297,20	1 504 197,20	1 804 074,10		
3/130/	130 Coordination technique						
603500	Fournitures de bureau	1 075,84	5 000,00	2 000,00	5 000,00		
603500/99001	Fournitures de bureau	1 075,84	5 000,00	2 000,00	5 000,00		
608122	Petit équipement	303,26	5 000,00	3 000,00	5 000,00		
608122/99001	Petit équipement-Acquisition mobilier	303,26	5 000,00	3 000,00	5 000,00		
612300	Contrats de maintenance	7 972,50	15 000,00	15 000,00	15 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/130/	130 Coordination technique						
612300/99001	Contrats de maintenance sur logiciel informatique Gis + Gestion logiciel de poubelles	7 972,50	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	4 215,90	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
613481/99001	Frais informatique	4 215,90	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
613483	Honoraires d'architectes, géomètres et autres professionnels du bâtiment	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
613483/99001	Frais d'études modifications ponctuelles PAG	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	228 122,76	375 000,00	300 000,00	320 000,00		
621000/99001	Rémunérations de base Technique Franco Mareello, ingénieur industriel Lynn Giacomini, expéditionnaire technique Steve Pereira, expéditionnaire administratif Jeff Flies, ingénieur technicien	228 122,76	375 000,00	300 000,00	320 000,00		
622000	Autre personnel	0,00	1 500,00	0,00	1 500,00		
622000/99001	Salaires stagiaires	0,00	1 500,00	0,00	1 500,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	54 830,50	75 000,00	72 000,00	80 000,00		
623000/99001	Charges sociales Service Technique	54 830,50	75 000,00	72 000,00	80 000,00		
	Total 130	296 520,76	481 500,00	397 000,00	446 500,00		
3/140/	140 Coordination des relations publiques						
615241	Frais de réception	1 462,40	10 000,00	4 500,00	10 000,00		
615241/99001	Frais de jumelage	1 462,40	10 000,00	4 500,00	10 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	3 100,00	12 000,00	6 200,00	12 000,00		
648110/99001 P	Subsides à des associations et stés locales et non-locales Seniorenclub/Apef/Gerbes Enrôles de force/associations diverses	3 100,00	12 000,00	6 200,00	12 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/140/	140 Coordination des relations publiques						
	Total 140	4 562,40	22 000,00	10 700,00	22 000,00		
3/150/	150 Coordination des affaires socio-culturelles						
608122	Petit équipement	365,00	10 000,00	500,00	1 000,00		
<i>608122/99001</i>	<i>Fournitures pour organisations culturelles/panneaux</i>	365,00	10 000,00	500,00	1 000,00		
648120 P	Subventions affectées	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
<i>648120/99001 P</i>	<i>Subventions aux associations à but culturel</i>	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
	Total 150	365,00	15 000,00	500,00	1 000,00		
3/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
646100	Impôt foncier	1 214,70	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
<i>646100/99001</i>	<i>Impôt foncier</i>	1 214,70	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
646700	Taxe de cabaretage	264,60	20 000,00	500,00	500,00		
<i>646700/99001</i>	<i>taxe cabaretage</i>	264,60	20 000,00	500,00	500,00		
648510 G	Fonds pour dépenses communales	158 000,00	61 000,00	61 000,00	33 000,00		
<i>648510/99001 G</i>	<i>Fonds des dépenses communales</i>	158 000,00	61 000,00	61 000,00	33 000,00		
	Total 170	159 479,30	82 500,00	63 000,00	35 000,00		
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
613300	Services bancaires et assimilés	0,00	0,00	0,00	2 000,00		
<i>613300/99001</i>	<i>Frais bancaires</i>	0,00	0,00	0,00	2 000,00		
648231 G	Fonds pour l'emploi	78 937,06	5 359,00	5 558,00	5 713,00		
<i>648231/99001 G</i>	<i>Fonds pour l'emploi</i>	78 937,06	5 359,00	5 558,00	5 713,00		
	2% de l'ICC						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
648240 S	Participations aux intérêts d'emprunt	0,00	0,00	0,00	0,00		
648240/99001 S	Participations aux intérêts d'emprunt dans les syndicats intercommunaux	0,00	0,00	0,00	0,00		
655210	Intérêts bancaires sur comptes courants	1 857,08	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
655210/99001	Frais sur compte courant	1 857,08	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
655220	Intérêts bancaires sur opérations de financement	25 740,37	85 415,76	42 000,00	48 100,00		
655220/99001	Annuités des emprunts - part formée par les intérêts	25 740,37	85 415,76	42 000,00	48 100,00		
658200	Dettes envers des établissements de crédit / annuité des emprunts - part formée par l'amortissement	1 537 071,71	1 590 285,36	1 675 000,00	1 450 000,00		
658200/99001	Annuité des emprunts - part formée par l'amortissement	1 537 071,71	1 590 285,36	1 675 000,00	1 450 000,00		
801100	Fonds de réserve relatif à l'impôt commercial communal	0,00	0,00	0,00	0,00		
801100/99001	Dotations au Fonds de réserve budgétaire (relatif à l'impôt commercial communal)	0,00	0,00	0,00	0,00		
801800	Autres dotations aux réserves	0,00	0,00	0,00	0,00		
801800/99001	Dotations au Fonds de réserve relatif au pacte logement	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 180	1 643 606,22	1 683 560,12	1 725 058,00	1 508 313,00		
	Total général 1	3 554 724,75	4 051 857,32	3 814 055,20	3 957 262,10		
3/220/	2 Protection sociale						
	220 Troisième âge						
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	5 959,20	8 500,00	10 000,00	10 000,00		
612140/99001	Frais de transport des repas sur roues destinés à la revente	5 959,20	8 500,00	10 000,00	10 000,00		
612150	Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement	26 176,10	40 000,00	30 000,00	30 000,00		
612150/99001	Achat des repas sur roues destinés à la revente	26 176,10	40 000,00	30 000,00	30 000,00		
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	268,56	1 500,00	1 500,00	2 000,00		
612160/99001	Convention avec le service télé-assistance	268,56	1 500,00	1 500,00	2 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/220/	220 Troisième âge						
	Convention avec Help Dél. 17/123 du 25.09.2017 Convention avec Stëftung Hellëf Doheem Dél. 17/124 du 25.09.2017						
615242	Frais de représentation	12 664,14	15 000,00	15 000,00	20 000,00		
615242/99001	Commissions 3ième âge - frais de réunions et de manifestations	325,00	0,00	0,00	0,00		
	Activités normales Recette 2/839/706080/99001						
615242/99002	Frais de réception	12 339,14	15 000,00	15 000,00	20 000,00		
	Rentnerfeier						
642300	Indemnités aux membres du personnel	13 324,36	18 500,00	18 500,00	18 500,00		
642300/99001	Repas sur roues - indemnités au personnel communal	13 324,36	18 500,00	18 500,00	18 500,00		
642800	Autres indemnités	960,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
642800/99001	indemnités moniteurs - cours de gym douce 3ème âge	960,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
	Total 220	59 352,36	86 500,00	78 000,00	83 500,00		
3/230/	230 Egalité des chances						
615242	Frais de représentation	929,76	0,00	0,00	0,00		
615242/99001	Commissions égalité des chances - frais des manifestations et organisations	929,76	0,00	0,00	0,00		
	Total 230	929,76	0,00	0,00	0,00		
3/241/	241 Crèches et garderies						
608112	Electricité	3 480,54	0,00	0,00	0,00		
608112/99001	Electricité Crèche Butzenhaus	3 480,54	0,00	0,00	0,00		
608113	Gaz de canalisation	1 988,00	0,00	0,00	0,00		
608113/99001	Gaz de canalisation Crèche Butzenhaus	1 988,00	0,00	0,00	0,00		
608121	Fournitures d'entretien	8 674,45	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien bâtiments	8 674,45	20 000,00	20 000,00	20 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/241/	241 Crèches et garderies						
	Mise en conformité selon nouvelles prescriptions ITM						
611200	Loyers et charges mobilières	1 800,00	1 800,00	1 800,00	1 800,00		
611200/99001	Loyer aires de stationnement	1 800,00	1 800,00	1 800,00	1 800,00		
	contrat de bail avec M. Theis dél. 15/103 du 10.08.2015						
612200	Entretien et réparations	6 251,48	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations Foyer du Jour Butzenhaus	6 251,48	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Mise en conformité selon nouvelles prescriptions ITM						
	Total 241	22 194,47	36 800,00	36 800,00	36 800,00		
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
608121	Fournitures d'entretien	19 011,81	30 000,00	30 000,00	25 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien bâtiments	19 011,81	30 000,00	30 000,00	25 000,00		
	Mise en conformité selon nouvelles prescriptions ITM						
612160 P	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	263 297,31	341 280,00	335 000,00	466 900,00		
612160/99001 P	Participation aux frais de la Maison Relais	263 297,31	341 280,00	335 000,00	466 900,00		
	inclus Pedibus						
612200	Entretien et réparations	17 321,64	20 000,00	20 000,00	10 000,00		
612200/99002	Services d'entretien et réparations des bâtiments	17 321,64	20 000,00	20 000,00	10 000,00		
	Mise en conformité selon nouvelles prescriptions ITM						
612300	Contrats de maintenance	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
612300/99002	Contrats de maintenance: Installations techniques et machines	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
	Total 242	299 630,76	391 280,00	385 000,00	511 900,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/253/	253 Centres de rencontre pour jeunes						
608112	Electricité	3 430,85	5 000,00	3 500,00	5 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune-Maison des Jeunes Aspelt	0,00	0,00	0,00	0,00		
608112/99002	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune- Chalet des Scouts Frisange	3 430,85	5 000,00	3 500,00	5 000,00		
608113	Gaz de canalisation	3 138,29	6 500,00	4 000,00	5 000,00		
608113/99002	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune-Chalet des Scouts Frisange	3 138,29	6 500,00	4 000,00	5 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	2 567,18	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien Maison Jeunes Aspelt	2 567,18	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
612200	Entretien et réparations	2 634,21	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
612200/99002	Services d'entretien et réparations du chalet des scouts	2 634,21	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	3 050,00	3 500,00	2 700,00	4 000,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations des jeunes	3 050,00	3 500,00	2 700,00	4 000,00		
	Club des Jeunes Aspelt/Bisons Fûtés						
	Total 253	14 820,53	35 000,00	30 200,00	34 000,00		
3/259/	259 Autre Jeunesse						
615242	Frais de représentation	1 708,70	0,00	0,00	0,00		
615242/99001	Commissions pour Jeunes - frais de réunions et de manifestations	1 708,70	0,00	0,00	0,00		
648330 P	Aides aux enfants	13 135,00	17 500,00	15 100,00	15 500,00		
648330/99001 P	Subsides élèves méritants	13 135,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
648330/99002 P	Subside brevet animateur A et/ou B (50€/réussite)	0,00	2 500,00	100,00	500,00		
	Total 259	14 843,70	17 500,00	15 100,00	15 500,00		
3/263/	263 Aides aux nécessiteux						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/263/	263 Aides aux nécessiteux						
612200	Entretien et réparations	2 049,46	30 000,00	30 000,00	15 000,00		
612200/99001	Entretien et réparations	2 049,46	30 000,00	30 000,00	15 000,00		
	Maison Weis						
648110 P	Subventions non affectées	10 000,00	4 500,00	0,00	4 500,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations à caractère social	0,00	4 500,00	0,00	4 500,00		
648110/99002 P	Subside Centre de Promesse Télévie	10 000,00	0,00	0,00	0,00		
648211 O	Participations à caractère général	71 514,33	84 000,00	88 000,00	105 000,00		
648211/99001 O	Participation aux frais d'exploitation de l'office social - convention 100% AC	71 514,33	84 000,00	88 000,00	105 000,00		
648310 P	Aides aux personnes dans le besoin	38 833,00	50 000,00	40 000,00	50 000,00		
648310/99002 P	Aides aux personnes dans le besoin: Allocations de vie chère	38 833,00	50 000,00	40 000,00	50 000,00		
	Total 263	122 396,79	168 500,00	158 000,00	174 500,00		
3/264/	264 Aides au réemploi						
612200	Entretien et réparations	74 948,09	90 000,00	95 000,00	95 000,00		
612200/99002	Pro-Actif: participation annuelle	74 948,09	90 000,00	95 000,00	95 000,00		
	Service de proximité et Service déneigement						
621000	Rémunérations des salariés	42 527,62	68 750,00	68 750,00	70 000,00		
621000/99001	Rémunérations de base CAE	42 527,62	68 750,00	68 750,00	70 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	6 859,34	11 250,00	11 250,00	12 000,00		
623000/99001	Charges Sociales CAE	6 859,34	11 250,00	11 250,00	12 000,00		
	Total 264	124 335,05	170 000,00	175 000,00	177 000,00		
	Total général 2	658 503,42	905 580,00	878 100,00	1 033 200,00		
	3 Ordre et sécurité publics						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/310/	310 Services d'ordre						
608122	Petit équipement	0,00	5 000,00	3 000,00	3 000,00		
608122/99001	Agents Municipaux- petit équipement	0,00	5 000,00	3 000,00	3 000,00		
608160	Vêtements professionnels	0,00	5 000,00	3 000,00	3 000,00		
608160/99001	Agents municipaux - Vêtements professionnels	0,00	5 000,00	3 000,00	3 000,00		
612200	Entretien et réparations	0,00	1 000,00	1 000,00	1 500,00		
612200/99001	Agents municipaux - Entretien et réparations Véhicule	0,00	1 000,00	1 000,00	1 500,00		
612300	Contrats de maintenance	0,00	0,00	0,00	3 000,00		
612300/99001	Agents municipaux - Contrat de maintenance: installations techniques et machines	0,00	0,00	0,00	3 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
614100/99001	Agents municipaux - Assurances sur véhicules	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	936,00	39 000,00	39 000,00	50 000,00		
621000/99001	Agents municipaux-Rémunérations des salariés	0,00	39 000,00	39 000,00	50 000,00		
621000/99002	Convention avec Déirenasyl	936,00	0,00	0,00	0,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	0,00	10 000,00	10 000,00	15 000,00		
623000/99001	Agents municipaux- Charges sociales	0,00	10 000,00	10 000,00	15 000,00		
648120 P	Subventions affectées	0,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
648120/99001 P	Convention Déirenasyl	0,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	Total 310	936,00	62 500,00	58 500,00	78 000,00		
3/320/	320 Services de secours						
603600	Carburants	1 560,12	6 500,00	6 500,00	6 500,00		
603600/99001	Carburants pour Voitures Sapeurs-Pompiers	1 378,20	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
603600/99002	Carburant pour voitures "First Responder"	181,92	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
608112	Electricité	1 451,30	3 000,00	2 000,00	3 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	1 451,30	3 000,00	2 000,00	3 000,00		
608113	Gaz de canalisation	1 743,91	4 000,00	2 000,00	3 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/320/	320 Services de secours						
608113/99001	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune	1 743,91	4 000,00	2 000,00	3 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	22 040,02	32 000,00	31 500,00	26 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers	672,45	1 000,00	500,00	1 000,00		
608121/99002	Fournitures d'entretien sur matériel roulant	16 256,42	21 000,00	21 000,00	15 000,00		
608121/99003	Fournitures d'entretien First Responder	3 131,73	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608121/99004	Fournitures d'entretien "Défibrillateurs"	1 979,42	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608160	Vêtements professionnels	6 606,80	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608160/99001	Vêtements professionnels	6 606,80	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612200	Entretien et réparations	6 627,81	14 000,00	14 000,00	15 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des bâtiments	1 239,90	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612200/99002	Entretien et réparations - Véhicules Sapeurs-Pompiers	4 905,13	8 000,00	8 000,00	9 000,00		
612200/99003	Entretien et réparations véhicule "First Responder"	482,78	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	4 391,92	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
614100/99001	Assurances - Bâtiments (incendie / vol...)	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
614100/99002	Assurances sur véhicules	4 391,92	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	0,00	2 500,00	2 435,06	2 500,00		
615100/99001	Cadeau pour les nouveaux -nés : Détecteurs d'incendie	0,00	2 500,00	2 435,06	2 500,00		
618820	Frais de formation	5 627,73	3 000,00	2 500,00	9 000,00		
618820/99001	Frais de formation	5 627,73	3 000,00	2 500,00	9 000,00		
642500	Indemnités aux bénévoles	1 622,76	90 720,00	43 640,00	53 640,00		
642500/99001	Compensation perte de salaire des bénévoles du service incendie	1 622,76	12 000,00	5 000,00	5 000,00		
642500/99002	Indemnisation des heures de permanence et des heures de garde	0,00	70 080,00	30 000,00	40 000,00		
	Règlement communal du 17 mai 2017 17/065						
642500/99003	Indemnité pour les chefs de corps et chefs de corps adjoints	0,00	8 640,00	8 640,00	8 640,00		
	Règlement communal du 17 mai 2017 17/065						
648110 P	Subventions non affectées	3 480,00	12 000,00	3 080,00	13 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/320/	320 Services de secours						
648110/99001 P	Subventions aux associations actives dans le service incendie + permis de conduire + frais uniformes	3 480,00	12 000,00	3 080,00	13 000,00		
648211 G	Participations à caractère général	0,00	0,00	0,00	75 048,00		
648211/99001 G	Fonds de dotation globale des communes	0,00	0,00	0,00	75 048,00		
	Total 320	55 152,37	184 720,00	124 655,06	223 688,00		
	Total général 3	56 088,37	247 220,00	183 155,06	301 688,00		
3/411/	4 Affaires économiques						
	411 Agriculture						
612200	Entretien et réparations	0,00	5 000,00	3 000,00	5 000,00		
612200/99001	Services d'entretien du domaine agricole - chemin ruraux	0,00	5 000,00	3 000,00	5 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	1 024,00	2 000,00	1 228,50	6 200,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations agricoles	1 024,00	2 000,00	1 228,50	2 200,00		
648110/99002 P	Coin de terre Aspelt Subventions "Concours Villages fleuris"	0,00	0,00	0,00	4 000,00		
	Total 411	1 024,00	7 000,00	4 228,50	11 200,00		
3/412/	412 Sylviculture						
608121	Fournitures d'entretien	38 474,64	47 520,00	47 520,00	47 750,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien du domaine forestier plan de gestion forêt communale 2018 Dél117/168 du 29.11.2017 recette 2/412/702200/99001	38 474,64	47 520,00	47 520,00	47 750,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/412/	412 Sylviculture						
648258 G	Autres participations à des traitements	3 889,18	15 000,00	5 000,00	10 000,00		
648258/99001 G	Traitements des préposés forestiers et des chefs de cantonnement - remboursement à l'Etat	3 889,18	15 000,00	5 000,00	10 000,00		
	Total 412	42 363,82	62 520,00	52 520,00	57 750,00		
3/413/	413 Pêche et chasse						
646500	Droits d'enregistrement et de timbre, droits d'hypothèques	1 380,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
646500/99001	Permis de pêche destinés à la revente	1 380,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	Total 413	1 380,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
3/430/	430 Tourisme						
648120 P	Subventions affectées	5 260,64	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
648120/99001 P	Tourisme: subventions aux syndicats de Tourisme	5 260,64	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
	ORT/ AMIS DES CHÂTEAUX						
	Total 430	5 260,64	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
3/441/	441 Transports routiers						
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	18 760,33	83 000,00	83 000,00	83 000,00		
612140/99001	Participation aux frais du service "Night Rider"	1 439,85	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
612140/99002	Participation aux frais du service "Late Night Bus"	17 320,48	23 000,00	23 000,00	23 000,00		
612140/99003	Participation aux frais du service "Frisi-bus"	0,00	45 000,00	45 000,00	45 000,00		
	Dél.16/151 du 22.12.2016 Approbation convention avec Voyages Weber Sarl						
	Total 441	18 760,33	83 000,00	83 000,00	83 000,00		
	Total général 4	68 788,79	161 020,00	148 248,50	160 450,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	5 Protection de l'environnement						
3/510/	510 Gestion des déchets						
606352	Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente	0,00	15 000,00	15 000,00	25 000,00		
606352/99001	<i>Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente</i>	0,00	15 000,00	15 000,00	25 000,00		
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	233 321,60	275 000,00	275 000,00	275 000,00		
612140/99001	<i>Collecte de déchets par entreprise privée destinés à la revente</i>	233 321,60	275 000,00	275 000,00	275 000,00		
612200	Entretien et réparations	0,00	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
612200/99001	<i>Entretien Bâtiments et alentours place à conteneurs</i>	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
612200/99002	<i>Services d'entretien et de réparation des installations de tri de déchets</i>	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
612300	Contrats de maintenance	14 625,00	0,00	0,00	20 000,00		
612300/99001	<i>Contrats de maintenance: Contrat d'assistance informatique</i>	14 625,00	0,00	0,00	20 000,00		
	<i>Contrat maintenance WIGES</i>						
618400	Elimination des déchets non industriels	94 907,38	125 000,00	103 500,00	125 000,00		
618400/99001	<i>Enlèvement des déchets organiques par Minett-Kompost</i>	34 142,23	45 000,00	40 000,00	45 000,00		
618400/99002	<i>Service de Recyclage</i>	54 341,50	70 000,00	60 000,00	70 000,00		
618400/99003	<i>Traitement déchets balayure</i>	6 423,65	10 000,00	3 500,00	10 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	126 622,47	142 000,00	142 000,00	150 000,00		
648211/99001 S	<i>Frais d'incinération - SIDOR</i>	65 311,36	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
648211/99002 S	<i>Participation aux frais d'exploitation du syndicat de compostage MINETT-KOMPOST</i>	61 311,11	62 000,00	62 000,00	70 000,00		
	<i>suivant circulaire Minett-Kompost + Quote-part remboursement de l'emprunt</i>						
	Total 510	469 476,45	561 500,00	540 000,00	599 500,00		
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
608121	Fournitures d'entretien	0,00	5 000,00	1 000,00	0,00		
608121/99001	<i>Fournitures d'entretien canalisations</i>	0,00	5 000,00	1 000,00	0,00		
612200	Entretien et réparations	36 113,89	100 000,00	75 000,00	100 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
612200/99001	Services d'entretien et de réparation du réseau de canalisation Nettoyage déversoirs + regards	36 113,89	100 000,00	75 000,00	100 000,00		
646410	Taxe de rejet	30 382,46	65 000,00	36 506,64	90 000,00		
646410/99001	Taxe de rejet des eaux usées	30 382,46	65 000,00	36 506,64	90 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	117 291,33	215 000,00	231 620,03	600 000,00		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation du syndicat de traitement des eaux usées SIFRIDAWÉ	117 291,33	215 000,00	181 620,03	550 000,00		
648211/99002 S	Participation aux frais d'exploitation SIDEST	0,00	0,00	50 000,00	50 000,00		
648212 S	Participations à caractère spécifique	24 076,17	30 000,00	29 167,39	40 000,00		
648212/99001 S	Frais d'évacuation boues d'épuration	24 076,17	30 000,00	29 167,39	40 000,00		
	Total 520	207 863,85	415 000,00	373 294,06	830 000,00		
3/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
608112	Electricité	0,00	5 000,00	500,00	5 000,00		
608112/99001	Electricité bornes de recharges pour véhicules électriques (Abonnement & électricité)	0,00	5 000,00	500,00	5 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	30 163,07	30 000,00	0,00	30 000,00		
608121/99001	Mesures d'urgence	30 163,07	30 000,00	0,00	30 000,00		
608122	Petit équipement	14 718,60	5 000,00	3 000,00	3 000,00		
608122/99001	Équipement informatique "Solarkadaster"	14 718,60	5 000,00	3 000,00	3 000,00		
613483	Honoraires d'architectes, géomètres et autres professionnels du bâtiment	25 367,89	63 000,00	73 000,00	10 000,00		
613483/99001	Frais d'études concept énergétique Contrat avec Energiepark Réiden SA et LEE Sarl Dél CC 15/087 du 10.08.2015	15 970,90	53 000,00	63 000,00	0,00		
613483/99002	passesports énergétiques	9 396,99	10 000,00	10 000,00	10 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
648110 P	Subventions non affectées	2 027,30	6 000,00	4 500,00	6 000,00		
648110/99001 P	Participation à une campagne d'information d'économies d'énergie	2 027,30	6 000,00	4 500,00	6 000,00		
648120 P	Subventions affectées	1 334,04	25 000,00	5 000,00	15 000,00		
648120/99001 P	Subventions pour l'acquisition d'appareils électro-ménagers basse consommation	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
	nouveau règlement à voter						
648120/99002 P	Subventions "énergies renouvelables"	1 334,04	25 000,00	5 000,00	10 000,00		
	règlement voté par le CC en sa séance du 20 avril 2015 dél. 15/018						
	Total 532	73 610,90	134 000,00	86 000,00	69 000,00		
3/542/	542 Protection de la nature						
615241	Frais de réception	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
615241/99001	Organisation " Journée de l'arbre	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	4 821,31	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
648110/99001 P	Klimabündnis	4 821,31	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Convention signé le 29/11/2006						
648211 G	Participations à caractère général	411,65	500,00	500,00	500,00		
648211/99001 G	FSC Seitert	411,65	500,00	500,00	500,00		
648211 S	Participations à caractère général	68 000,00	39 000,00	32 000,00	32 000,00		
648211/99002 S	Participations aux frais d'exploitation d'un syndicat de protection de la nature	68 000,00	39 000,00	32 000,00	32 000,00		
	SIAS Délibération du 24.02.2014 14/011						
	Total 542	73 232,96	46 500,00	39 500,00	39 500,00		
3/599/	599 Autres types de protection de l'environnement						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/599/	599 Autres types de protection de l'environnement						
615241	Frais de réception	0,00	5 000,00	3 000,00	5 000,00		
615241/99001	Frais " Action Grouss Botz"	0,00	5 000,00	3 000,00	5 000,00		
615242	Frais de représentation	2 498,49	0,00	0,00	0,00		
615242/99001	Commissions pour l'Environnement - frais de réunions et de manifestations	2 498,49	0,00	0,00	0,00		
	Total 599	2 498,49	5 000,00	3 000,00	5 000,00		
	Total général 5	826 682,65	1 162 000,00	1 041 794,06	1 543 000,00		
3/611/	6 Logements et équipements collectifs						
	611 Logements au prix du marché						
612200	Entretien et réparations	691,52	5 000,00	1 000,00	5 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des bâtiments	691,52	5 000,00	1 000,00	5 000,00		
	Total 611	691,52	5 000,00	1 000,00	5 000,00		
3/621/	621 Places publiques						
612200	Entretien et réparations	4 336,38	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des infrastructures publiques	4 336,38	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	places publiques + aires de jeux						
	Total 621	4 336,38	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
3/622/	622 Circulation						
612200	Entretien et réparations	22 085,31	80 000,00	60 000,00	60 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des panneaux de circulation	22 085,31	80 000,00	60 000,00	60 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/622/	622 Circulation						
	+ marquage						
612300	Contrats de maintenance	1 755,00	2 200,00	2 200,00	2 500,00		
612300/99001	Contrat de maintenance : Programme Règlement de circulation	1 755,00	2 200,00	2 200,00	2 500,00		
615241	Frais de réception	2 341,26	5 000,00	2 500,00	5 000,00		
615241/99001	Frais "Journée Mobilité"	2 341,26	5 000,00	2 500,00	5 000,00		
615242	Frais de représentation	1 335,78	0,00	0,00	0,00		
615242/99001	Commission de circulation -frais de réunions et de manifestations	1 335,78	0,00	0,00	0,00		
	Total 622	27 517,35	87 200,00	64 700,00	67 500,00		
3/623/	623 Parking						
612300	Contrats de maintenance	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Installations techniques et machines	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
	parcmètres						
	Total 623	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
3/624/	624 Voirie vicinale						
608122	Petit équipement	4 775,47	15 000,00	5 000,00	15 000,00		
608122/99001	Petit outillage et matériel roulant	4 775,47	15 000,00	5 000,00	15 000,00		
	sel verglas						
612200	Entretien et réparations	72 117,70	100 000,00	60 000,00	105 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des infrastructures publiques	40 668,42	50 000,00	20 000,00	50 000,00		
612200/99002	Service d'entretien verdure	31 449,28	40 000,00	40 000,00	45 000,00		
612200/99003	Curage des fossés	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/624/	624 Voirie vicinale						
621000	Rémunérations des salariés	309 734,48	334 250,00	354 917,50	420 000,00		
621000/99002	Rémunérations de base des ouvriers communaux 35 % de la dépense totale 35% de la dépense totale salaires des ouvriers	309 734,48	334 250,00	354 917,50	420 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	48 854,35	56 000,00	57 225,00	61 600,00		
623000/99001	Charges sociales Ouvriers	48 854,35	56 000,00	57 225,00	61 600,00		
	Total 624	435 482,00	505 250,00	477 142,50	601 600,00		
3/626/	626 Cimetières						
608112	Electricité	760,97	1 500,00	1 000,00	1 500,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	760,97	1 500,00	1 000,00	1 500,00		
612200	Entretien et réparations	2 573,17	4 000,00	1 500,00	4 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des infrastructures publiques	2 573,17	4 000,00	1 500,00	4 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	309 734,48	334 250,00	354 917,50	420 000,00		
621000/99002	Rémunérations de base des ouvriers communaux 35 % de la dépense totale 35% de la dépense totale salaires des ouvriers	309 734,48	334 250,00	354 917,50	420 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	48 854,35	56 000,00	57 225,00	61 600,00		
623000/99001	Charges sociales Ouvriers	48 854,35	56 000,00	57 225,00	61 600,00		
648211 S	Participations à caractère général	450,00	600,00	600,00	600,00		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation d'un syndicat d'exploitation SICEC Participation SICEC 0,12€/habitant	450,00	600,00	600,00	600,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/626/	626 Cimetières						
	Total 626	362 372,97	396 350,00	415 242,50	487 700,00		
3/627/	627 Ateliers						
603600	Carburants	19 654,59	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
603600/99001	Carburants pour véhicules	19 654,59	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
608112	Electricité	3 906,04	6 000,00	3 000,00	5 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	3 906,04	6 000,00	3 000,00	5 000,00		
608113	Gaz de canalisation	7 147,44	15 000,00	8 000,00	10 000,00		
608113/99001	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune	7 147,44	15 000,00	8 000,00	10 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	40 470,13	62 000,00	62 000,00	62 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers	7 394,67	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
608121/99002	Fournitures d'entretien machines et outillages	33 075,46	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
608160	Vêtements professionnels	7 399,79	10 000,00	10 000,00	20 000,00		
608160/99001	Vêtements de sécurité	7 399,79	10 000,00	10 000,00	20 000,00		
612200	Entretien et réparations	49 729,29	77 000,00	77 000,00	80 000,00		
612200/99001	Entretien et réparations - Véhicules	38 302,91	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
612200/99002	Services d'entretien et de réparation des machines de l'atelier	11 426,38	17 000,00	17 000,00	20 000,00		
612300	Contrats de maintenance	5 781,31	5 000,00	0,00	2 500,00		
612300/99001	Contrat de maintenance: Services de nettoyage	5 781,31	5 000,00	0,00	2 500,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	11 955,42	18 000,00	18 000,00	22 000,00		
614100/99001	Assurances - Bâtiments (incendie / vol...)	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
614100/99002	Assurances sur véhicules	11 955,42	16 000,00	16 000,00	20 000,00		
618820	Frais de formation	6 259,08	10 000,00	6 500,00	10 000,00		
618820/99001	Frais de formation	6 259,08	10 000,00	6 500,00	10 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	18 544,57	25 000,00	23 000,00	25 000,00		
621000/99003	Salaires des étudiants travaillant dans les ateliers	18 544,57	25 000,00	23 000,00	25 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/627/	627 Ateliers						
623000	Charges sociales (part patronale)	716,45	1 000,00	1 000,00	3 000,00		
623000/99003	Supplément de pension pour salariés à tâches manuelles	716,45	1 000,00	1 000,00	3 000,00		
624000	Pensions complémentaires	13 066,56	14 000,00	14 000,00	25 000,00		
624000/99003	Suppléments de pension	13 066,56	14 000,00	14 000,00	25 000,00		
	Total 627	184 630,67	278 000,00	257 500,00	299 500,00		
3/628/	628 Hygiène publique						
608121	Fournitures d'entretien	0,00	5 000,00	1 000,00	5 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur matériel roulant	0,00	5 000,00	1 000,00	5 000,00		
	Lutte contre les campagnols, rats...						
	Total 628	0,00	5 000,00	1 000,00	5 000,00		
3/630/	630 Alimentation en eau						
608112	Electricité	3 441,39	10 000,00	6 000,00	8 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	3 441,39	10 000,00	6 000,00	8 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	55,20	10 000,00	10 000,00	15 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien matériel roulant	55,20	10 000,00	10 000,00	15 000,00		
	nouvelle software et accessoires "compteurs						
612200	Entretien et réparations	31 706,20	63 000,00	60 000,00	64 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et de réparation du réseau d'eau potable	31 706,20	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
612200/99002	Service d'entretien et de réparation du réseau d'eau potable	0,00	3 000,00	0,00	4 000,00		
	Nettoyage château d'eau						
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	2 828,40	5 000,00	5 000,00	6 000,00		
613481/99001	Honoraires de consultance externe et d'expertise	2 828,40	5 000,00	5 000,00	6 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/630/	630 Alimentation en eau						
	frais d'études conduites eau						
621000	Rémunérations des salariés	88 495,57	95 500,00	101 405,00	120 000,00		
621000/99002	Rémunérations de base des ouvriers communaux 10 % de la dépense totale	88 495,57	95 500,00	101 405,00	120 000,00		
	10% de la dépense totale salaires des ouvriers						
623000	Charges sociales (part patronale)	13 958,39	16 000,00	16 350,00	17 600,00		
623000/99001	Charges sociales Ouvriers	13 958,39	16 000,00	16 350,00	17 600,00		
648211 S	Participations à caractère général	260 540,56	350 000,00	350 000,00	400 000,00		
648211/99001 S	Achat d'eau auprès d'un syndicat pour la revente	260 540,56	350 000,00	350 000,00	400 000,00		
	2018: Hausse de 1,00 à 1,20 plus 3%TVA le m3						
	Total 630	401 025,71	549 500,00	548 755,00	630 600,00		
3/640/	640 Eclairage public						
608112	Electricité	79 227,97	120 000,00	70 000,00	100 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	79 227,97	120 000,00	70 000,00	100 000,00		
	taxe d'éclairage						
611200	Loyers et charges mobilières	67 136,85	120 000,00	120 000,00	120 000,00		
611200/99001	Services d'entretien et réparations des installations de voirie : éclairage	67 136,85	120 000,00	120 000,00	120 000,00		
	Total 640	146 364,82	240 000,00	190 000,00	220 000,00		
3/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	60 000,00	100 000,00	50 000,00	50 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
611120/99001	Remboursement caution autorisation à bâtir	60 000,00	100 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Total 690	60 000,00	100 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Total général 6	1 622 421,42	2 191 300,00	2 025 340,00	2 386 900,00		
3/821/	8 Loisirs, culture et culte						
	821 Terrains de sports						
608112	Electricité	5 876,27	9 000,00	5 000,00	7 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	5 876,27	9 000,00	5 000,00	7 000,00		
608113	Gaz de canalisation	4 123,73	10 000,00	4 000,00	6 000,00		
608113/99001	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune	4 123,73	10 000,00	4 000,00	6 000,00		
612200	Entretien et réparations	27 930,32	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des infrastructures publiques	27 930,32	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
612300	Contrats de maintenance	0,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
612300/99001	Contrat de maintenance: Services de nettoyage	0,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	14 854,97	0,00	0,00	0,00		
621000/99001	Rémunérations de base femmes de charge Bley Claudine	14 854,97	0,00	0,00	0,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	2 478,83	0,00	0,00	0,00		
623000/99001	Charges sociales Bley Claudine	2 478,83	0,00	0,00	0,00		
	Total 821	55 264,12	84 000,00	74 000,00	78 000,00		
3/822/	822 Halls sportifs						
608112	Electricité	19 752,41	60 000,00	30 000,00	50 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	19 752,41	60 000,00	30 000,00	50 000,00		
608113	Gaz de canalisation	56 053,94	100 000,00	60 000,00	80 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/822/	822 Halls sportifs						
608113/99001	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune	56 053,94	100 000,00	60 000,00	80 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	5 118,75	10 000,00	10 000,00	12 000,00		
608121/99001	Entretien système clés	5 118,75	10 000,00	10 000,00	12 000,00		
608122	Petit équipement	0,00	20 000,00	15 000,00	20 000,00		
608122/99001	Petit équipement: Matériel sportif et scénique	0,00	20 000,00	15 000,00	20 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	46 745,61	80 000,00	60 000,00	80 000,00		
611200/99001	Services d'entretien et réparations des bâtiments	46 745,61	80 000,00	60 000,00	80 000,00		
612300	Contrats de maintenance	27 830,50	130 000,00	130 000,00	145 000,00		
612300/99001	Contrats de maintenance nouveau Hall Sportif Frisange	0,00	50 000,00	50 000,00	65 000,00		
612300/99002	Contrat de maintenance: Nettoyage Nouveau Hall Sportif Frisange	27 830,50	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	186 027,83	260 000,00	284 100,00	315 000,00		
621000/99001	Rémunérations de base femmes de charge Meyer, Kartheiser, Graff Meyer-Kimmel/Kartheiser/Graff Carole	91 300,37	100 000,00	107 800,00	132 000,00		
621000/99002	Rémunérations de base des ouvriers communaux Nouveau Hall sportif Frisange Rodrigues Poliano Klonski Max De Oliveira Pinto Rui Filipe	94 727,46	160 000,00	176 300,00	183 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	28 909,36	44 000,00	46 206,00	49 000,00		
623000/99001	Charges sociales Meyer, Kartheiser, Graff	14 697,81	17 000,00	17 406,00	20 000,00		
623000/99002	Charges sociales ouvriers communaux Nouveau Hall Sportif	14 211,55	27 000,00	28 800,00	29 000,00		
	Total 822	370 438,40	704 000,00	635 306,00	751 000,00		
3/823/	823 Piscines						
648211 S	Participations à caractère général	159 630,85	199 523,40	169 523,71	213 036,00		
648211/99002 S	Participation aux frais d'exploitation du syndicat piscine intercommunale SPIC	159 630,85	199 523,40	169 523,71	213 036,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/823/	823 Piscines						
	Total 823	159 630,85	199 523,40	169 523,71	213 036,00		
3/825/	825 Associations sportives						
608122	Petit équipement	547,91	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
608122/99001	Matériel sportif	547,91	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	9 344,00	15 000,00	9 303,00	15 000,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations sportives	9 344,00	15 000,00	9 303,00	15 000,00		
	FC REDBOYS/DT FRÉISENG/DT HELLENG/KC GAANERBACH ZU NENG /REITFRÈNN/DONNERBALL/SKATCLUB						
648120 P	Subventions affectées	0,00	1 000,00	1 000,00	2 000,00		
648120/99001 P	Subventions spéciales aux associations sportives	0,00	1 000,00	1 000,00	2 000,00		
	Total 825	9 891,91	18 000,00	12 303,00	19 000,00		
3/829/	829 Autres Sports						
642800	Autres indemnités	17 181,50	30 000,00	29 000,00	29 000,00		
642800/99001	Indemnités cours GYM	5 885,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
642800/99002	Indemnités cours YOGA	7 881,50	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
642800/99003	Indemnités cours Zumba	2 810,00	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
642800/99004	Indemnités cours Self-Defense	605,00	1 000,00	0,00	0,00		
	Total 829	17 181,50	30 000,00	29 000,00	29 000,00		
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
608112	Electricité	2 183,99	5 000,00	2 000,00	4 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	2 183,99	5 000,00	2 000,00	4 000,00		
608113	Gaz de canalisation	8 794,96	17 000,00	8 500,00	12 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
608113/99001	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune	8 794,96	17 000,00	8 500,00	12 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	19 667,42	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers	19 667,42	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
608122	Petit équipement	0,00	0,00	0,00	0,00		
608122/99001	Mobilier divers	0,00	0,00	0,00	0,00		
612200	Entretien et réparations	8 533,12	20 000,00	20 000,00	25 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des bâtiments	8 533,12	20 000,00	20 000,00	25 000,00		
	Total 831	39 179,49	77 000,00	65 500,00	76 000,00		
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
608121	Fournitures d'entretien	572,50	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers	572,50	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	243 718,25	232 000,00	252 000,00	269 029,62		
612160/99001	Participation aux frais d'enseignement musical assuré par Ugda	243 718,25	232 000,00	252 000,00	269 029,62		
	Dél 17/171 du 29.11.2017 recette 2/836/744710/99002						
648110 P	Subventions non affectées	12 076,00	24 000,00	12 016,00	24 000,00		
648110/99001 P	Subventions aux sociétés de musique + chorales	12 076,00	24 000,00	12 016,00	24 000,00		
	Sté de musique Aspelt/Fanfara Frisange/Sté de Musique Hellange / Chorale Frisange/Chorale Hellange/Chorale Aspelt						
648120 P	Subventions affectées	0,00	2 500,00	2 500,00	6 000,00		
648120/99001 P	Subventions spéciales aux sociétés de musique & chorales	0,00	2 500,00	2 500,00	6 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
	subside spécial 125 Joer Chorale Uespelt subside uniforme Fanfare Frisange Subside Société de Musique Hellange Subside spécial 100 anniversaire Fanfare Frisange						
	Total 836	256 366,75	263 500,00	271 516,00	304 029,62		
3/839/	839 Autres Services culturels						
615242	Frais de représentation	13 455,14	20 000,00	0,00	20 000,00		
615242/99001	Frais manifestations culturelles Sport+Kulturfeier	13 455,14	20 000,00	0,00	20 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	1 900,00	4 500,00	4 500,00	5 000,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations culturelles Theaterfrenn Uespelt /Schlassfrënn/Geschichtsfrenn	1 900,00	4 500,00	4 500,00	5 000,00		
	Total 839	15 355,14	24 500,00	4 500,00	25 000,00		
3/850/	850 Cultes						
608112	Electricité	3 673,80	6 000,00	3 500,00	5 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	3 673,80	6 000,00	3 500,00	5 000,00		
608113	Gaz de canalisation	16 095,83	25 000,00	15 000,00	18 000,00		
608113/99001	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune	16 095,83	25 000,00	15 000,00	18 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	1 835,30	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers	1 835,30	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612200	Entretien et réparations	1 172,68	5 000,00	5 000,00	5 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/850/	850 Cultes						
612200/99001	Services d'entretien et réparations des bâtiments	1 172,68	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 850	22 777,61	41 000,00	28 500,00	33 000,00		
3/860/	860 Fêtes publiques						
615241	Frais de réception	72 210,43	102 500,00	73 500,00	90 000,00		
615241/99001	Frais de réception - Autres	9 690,21	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
615241/99002	Frais des fêtes publiques	15 871,09	40 000,00	10 000,00	20 000,00		
615241/99003	Fête de Saint Nicolas	5 531,80	7 500,00	7 500,00	10 000,00		
615241/99004	Fête nationale	17 185,49	25 000,00	25 000,00	30 000,00		
615241/99005	Frais "Inauguration nouveau Hall Sportif"	23 931,84	0,00	1 000,00	0,00		
618200	Frais de colloques, séminaires, conférences	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
618200/99001	Frais de colloques, séminaires, conférences	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
	Total 860	72 210,43	107 500,00	73 500,00	90 000,00		
3/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
642800	Autres indemnités	8 367,00	10 000,00	10 000,00	14 000,00		
642800/99001	Cours pour adultes - langue luxembourgeoise	8 367,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
642800/99002	Cours pour adultes - Computercours	0,00	0,00	0,00	2 000,00		
642800/99003	Cours pour adultes - Cours de couture	0,00	0,00	0,00	2 000,00		
	Total 890	8 367,00	10 000,00	10 000,00	14 000,00		
	Total général 8	1 026 663,20	1 559 023,40	1 373 648,71	1 632 065,62		
3/910/	9 Enseignement						
	910 Enseignement fondamental						
603500	Fournitures de bureau	0,00	0,00	0,00	6 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/910/	910 Enseignement fondamental						
603500/99001	Fournitures consommables pour équipement technique	0,00	0,00	0,00	6 000,00		
606310	Produits alimentaires et boissons destinées à la revente	5 389,02	12 000,00	5 000,00	0,00		
606310/99002	Lait scolaire	5 389,02	5 000,00	5 000,00	0,00		
606310/99003	Fruit 4 School	0,00	7 000,00	0,00	0,00		
608112	Electricité	50 790,55	70 000,00	40 000,00	60 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	50 790,55	70 000,00	40 000,00	60 000,00		
608113	Gaz de canalisation	27 414,96	40 000,00	35 000,00	40 000,00		
608113/99001	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune	27 414,96	40 000,00	35 000,00	40 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	6 392,56	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers	6 392,56	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
608122	Petit équipement	34 436,62	56 000,00	44 700,00	49 000,00		
608122/99001	Matériel pédagogique : bibliothèque	86,50	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
608122/99002	Matériel didactique	1 666,59	10 000,00	2 500,00	2 000,00		
608122/99003	Matériel pédagogique cycle I	13 252,75	15 000,00	17 000,00	17 000,00		
608122/99004	Matériel pédagogique cycle II-IV	11 477,17	17 000,00	13 000,00	17 000,00		
608122/99005	Matériel Médical	180,02	2 000,00	200,00	1 000,00		
	Ligue médico-social						
608122/99006	Autre petit équipement de mobilier	7 773,59	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
612200	Entretien et réparations	98 119,76	120 000,00	120 000,00	120 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des bâtiments de l'école	87 825,41	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
612200/99002	Entretien et réparations - Matériel informatique	10 294,35	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
612300	Contrats de maintenance	52 686,83	65 250,00	70 250,00	70 250,00		
612300/99001	Contrat de maintenance pour le nettoyage des bâtiments	41 045,35	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
	+ remplacements						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/910/	910 Enseignement fondamental						
612300/99002	Contrats de maintenance pour les ascenceurs	7 400,86	10 250,00	10 250,00	10 250,00		
612300/99003	Contrats de maintenance pour les photocopieurs	4 240,62	5 000,00	10 000,00	10 000,00		
613484	Honoraires médicaux et de soins	4 933,04	7 000,00	8 030,00	10 000,00		
613484/99001	Honoraires médicaux	4 933,04	7 000,00	8 030,00	10 000,00		
614400	Assurance risque d'exploitation	0,00	2 550,00	2 550,00	2 550,00		
614400/99001	Assurance risque d'exploitation	0,00	2 550,00	2 550,00	2 550,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	0,00	7 000,00	2 400,00	10 000,00		
615212/99001	Frais de séjour des colonies scolaires	0,00	7 000,00	2 400,00	10 000,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	2 513,78	3 000,00	4 000,00	4 000,00		
615300/99001	Frais de téléphone	2 513,78	3 000,00	4 000,00	4 000,00		
618110	Documentation générale	36 650,09	50 000,00	41 000,00	50 000,00		
618110/99002	Livres scolaires	36 650,09	50 000,00	41 000,00	50 000,00		
642300	Indemnités aux membres du personnel	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
642300/99002	Colonies scolaires - indemnités personnel	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
648212 C	Participations à caractère spécifique	14 574,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
648212/99001 C	Participation aux frais des enfants scolarisés hors commune- PRI	14 574,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
648251 G	Participations au traitement du personnel enseignant	1 039 713,06	1 100 000,00	1 080 000,00	0,00		
648251/99001 G	Remboursement partiel à l'Etat des traitements du personnel enseignant	1 039 713,06	1 100 000,00	1 080 000,00	0,00		
	Total 910	1 373 614,27	1 558 800,00	1 477 930,00	447 800,00		
3/920/	920 Encadrement périscolaire						
608122	Petit équipement	2 533,00	4 000,00	500,00	4 000,00		
608122/99001	Matériel pédagogique	2 533,00	4 000,00	500,00	4 000,00		
	Coupe Scolaire/Schoulsportdag/Kuck&Klick						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/920/	920 Encadrement périscolaire						
	Total 920	2 533,00	4 000,00	500,00	4 000,00		
3/930/	930 Services annexes à l'enseignement						
611200	Loyers et charges mobilières	0,00	25 000,00	40 000,00	5 000,00		
611200/99001	Loyers et charges locatives: bus scolaire	0,00	25 000,00	40 000,00	5 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	26 982,59	30 000,00	30 000,00	40 000,00		
615212/99001	Excursions scolaires	26 982,59	30 000,00	30 000,00	40 000,00		
	excursion fin d'année 30€/élève +25€pour 3 adultes en plus chaque classe a droit à 2 visites pédagogiques						
615242	Frais de représentation	2 364,51	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
615242/99001	Commissions scolaire - frais de réunions et de manifestations	2 364,51	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	158 451,13	190 000,00	260 000,00	252 000,00		
616000/99001	Transport scolaire par entreprise privée	109 359,22	165 000,00	235 000,00	252 000,00		
616000/99002	Transport scolaire natation	49 091,91	25 000,00	25 000,00	0,00		
621000	Rémunérations des salariés	421 855,12	526 000,00	537 810,00	675 000,00		
621000/99001	Rémunérations de base-ouvriers 20 % de la dépense totale	176 991,14	191 000,00	202 810,00	240 000,00		
	20% de la dépense totale du salaire des ouvriers						
621000/99002	Rémunérations de base-femmes de charges Ecoles	244 863,98	335 000,00	335 000,00	410 000,00		
	Heinen Joëlle/Ludwig Josée/Maciara Almeida Emilia/Houscht Claudine/GlesenerRita/Deny Liette /Lorig Sylvie/Bley Claudine/Messina Yolande						
621000/99003	Rémunérations de base-surveillants de bus	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
	2 tâches à 30% ouvrier communal carrière B: *Gouber Monique * 1 reste à déterminer						
623000	Charges sociales (part patronale)	67 395,96	87 000,00	87 700,00	102 200,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/930/	930 Services annexes à l'enseignement						
623000/99001	Charges sociales Ouvriers	27 916,77	32 000,00	32 700,00	35 200,00		
623000/99002	Charges sociales femmes charge Ecoles	39 479,19	55 000,00	55 000,00	57 000,00		
623000/99003	Heinen Joëlle/Ludwig Josée/Maciara Almeida Emilia/Houscht Claudine/GlesenerRita/Deny Liette /Lorig Sylvie/Bley Claudine/Messina Yolande Charges sociales surveillants bus surveillants bus Gouber Monique 1 reste à déterminer	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	500,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
648110/99001 P	Subside LASEP	500,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
648330 P	Aides aux enfants	950,00	2 300,00	1 150,00	2 300,00		
648330/99001 P	Epargne scolaire	950,00	2 300,00	1 150,00	2 300,00		
	Total 930	678 499,31	866 300,00	962 660,00	1 082 500,00		
	Total général 9	2 054 646,58	2 429 100,00	2 441 090,00	1 534 300,00		
	TOTAL GENERAL	9 921 156,30	12 707 100,72	11 905 431,53	12 548 865,72		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	1 Services généraux des administrations publiques						
1/120/	120 Coordination administrative						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	515 700,00	0,00	0,00		
161000/12004 G	Subventions de l'Etat Aménagement nouvelle mairie Château d'Aspelt subside 30 % de la dépense art.4/120/211000/12004	0,00	515 700,00	0,00	0,00		
	Total 120	0,00	515 700,00	0,00	0,00		
1/130/	130 Coordination technique						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	500,00	0,00		
161000/99001 G	Subvention dans le cadre de la planification PDC	0,00	0,00	500,00	0,00		
	Total 130	0,00	0,00	500,00	0,00		
1/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
194000	Dettes envers des établissements de crédit	0,00	4 700 000,00	0,00	1 500 000,00		
194000/14015	Emprunt 2014	0,00	0,00	0,00	0,00		
194000/15015	Emprunt 2015	0,00	0,00	0,00	0,00		
194000/99003	Emprunt 2016	0,00	0,00	0,00	0,00		
194000/99004	Emprunt 2017	0,00	4 700 000,00	0,00	0,00		
194000/99006	Emprunt 2018	0,00	0,00	0,00	1 500 000,00		
194000 P	Dettes envers des établissements de crédit	0,00	0,00	7 742 200,00	0,00		
194000/99005 P	Mutualisation des engagements existants après de la BCEE ; BGL BNP PARIBAS et BIL	0,00	0,00	7 742 200,00	0,00		
	Total 180	0,00	4 700 000,00	7 742 200,00	1 500 000,00		
	Total général 1	0,00	5 215 700,00	7 742 700,00	1 500 000,00		
	3 Ordre et sécurité publics						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/320/	320 Services de secours						
162000 G	Installations techniques et machines	9 580,11	0,00	0,00	0,00		
162000/99001 G	Subvention de l'Etat pour camion Sapeurs-Pompiers MTW SP ASPELT 50 % subside Dépense 4/320/223210/99001	0,00	0,00	0,00	0,00		
162000/99003 G	Subvention de l'Etat pour sirènes supplémentaires	0,00	0,00	0,00	0,00		
162000/99004 G	Subvention de l'Etat pour acquisition terminaux TETRA 50% de la dépense 4/320/222200/99004	9 580,11	0,00	0,00	0,00		
	Total 320	9 580,11	0,00	0,00	0,00		
	Total général 3	9 580,11	0,00	0,00	0,00		
1/411/	4 Affaires économiques						
161000 G	411 Agriculture						
161000 G	Terrains et constructions	53 551,92	118 895,00	0,00	162 370,00		
161000/12008 G	Subvention de l'Etat travaux chemins ruraux Programme 2011+2012+2013 30 % de la Dépense 4/411/221313/12008	11 820,00	0,00	0,00	0,00		
161000/12009 G	Subvention de l'Etat travaux chemin rural "Krokelshof 40% de la Dépense 4/411/221313/12009	0,00	80 000,00	0,00	100 000,00		
161000/14014 G	Subvention de l'Etat travaux chemins ruraux Programme 2014 40% de la Dépense 4/411/221313/14004	37 876,52	0,00	0,00	0,00		
161000/15001 G	Subvention de l'Etat travaux chemins ruraux Programme 2015 30% de la Dépense 4/411/221313/15001	0,00	15 420,00	0,00	15 420,00		
161000/16002 G	Subvention de l'Etat travaux chemins ruraux Programme 2016 30 % de la dépense 4/411/221313/16002	3 855,40	23 475,00	0,00	16 950,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/411/	411 Agriculture						
161000/18003 G	Subvention de l'Etat travaux chemins ruraux Programme 2018 30% de la Dépense 4/411/221313/18003	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
	Total 411	53 551,92	118 895,00	0,00	162 370,00		
	Total général 4	53 551,92	118 895,00	0,00	162 370,00		
1/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
283100 S	Remboursement d'aides d'investissement versées	0,00	202 411,26	202 411,26	0,00		
283100/17001 S	Sidor: Remboursement du capital	0,00	202 411,26	202 411,26	0,00		
	Total 510	0,00	202 411,26	202 411,26	0,00		
1/520/	520 Gestion des eaux usées						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	0,00	0,00	0,00		
162000/99001 G	Subventions de l'Etat pour étude hydraulique du réseau d'assainissement 90% de 95000,-€	0,00	0,00	0,00	0,00		
169100 P	Participations aux frais de raccordement	22 000,00	30 000,00	18 400,00	24 000,00		
169100/99001 P	Participation des riverains aux frais de raccordement à la canalisation des eaux usées	22 000,00	30 000,00	18 400,00	24 000,00		
	Total 520	22 000,00	30 000,00	18 400,00	24 000,00		
1/550/	550 Gestion des eaux de surface						
162000 G	Installations techniques et machines	223 216,15	52 000,00	41 188,05	52 000,00		
162000/10002 G	Subvention de l'Etat à un bassin d'orage "Lëtzebuurgerstrooss" Frisange	223 216,15	0,00	41 188,05	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/550/	550 Gestion des eaux de surface						
162000/17008 G	75% de la dépense 4/520/22100/10002 Subvention de l'Etat pour étude mesures anti-crues	0,00	52 000,00	0,00	52 000,00		
	80 % de la dépense 4/550/211000/17008						
	Total 550	223 216,15	52 000,00	41 188,05	52 000,00		
	Total général 5	245 216,15	284 411,26	261 999,31	76 000,00		
1/612/	6 Logements et équipements collectifs						
1/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	456 000,00	0,00	0,00		
161000/16009 G	Subventions de l'Etat pour création logements sociaux dans Presbytère Aspelt subside de 75% article dépense 4/612/221313/16009	0,00	456 000,00	0,00	0,00		
	Total 612	0,00	456 000,00	0,00	0,00		
1/624/	624 Voirie vicinale						
169210 P	Participations aux frais de raccordement - Par le lotisseur	0,00	0,00	40 000,00	0,00		
169210/17011 P	Particip. par le lotisseur aux frais d'infrastructure: liés au lotissement "um Kläppchen" Aspelt	0,00	0,00	40 000,00	0,00		
	Total 624	0,00	0,00	40 000,00	0,00		
1/630/	630 Alimentation en eau						
169100 P	Participations aux frais de raccordement	22 648,00	30 000,00	18 128,00	24 720,00		
169100/99001 P	Participation des riverains aux frais de raccordement au réseau de distribution d'eau	22 648,00	30 000,00	18 128,00	24 720,00		
	Total 630	22 648,00	30 000,00	18 128,00	24 720,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
168000 G	Autres subventions d'investissement en capital	0,00	290 385,00	290 385,00	383 364,00		
<i>168000/99001 G</i>	<i>Subvention de l'Etat dans le cadre du pacte logement</i>	0,00	290 385,00	290 385,00	383 364,00		
169222	Taxe d'équipements collectifs	183 500,00	200 000,00	113 000,00	180 000,00		
<i>169222/99001</i>	<i>Taxe d'équipement collectif</i>	183 500,00	200 000,00	113 000,00	180 000,00		
169228	Autres participations aux frais d'infrastructure par le propriétaire	11 806,20	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
<i>169228/99001</i>	<i>Taxe autorisation à bâtir</i>	11 806,20	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Total 690	195 306,20	505 385,00	418 385,00	578 364,00		
	Total général 6	217 954,20	991 385,00	476 513,00	603 084,00		
1/822/	8 Loisirs, culture et culte						
1/822/	822 Halls sportifs						
161000 G	Terrains et constructions	1 058 000,00	698 000,00	698 000,00	0,00		
<i>161000/10007 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour la construction d'un hall de sport</i>	1 058 000,00	698 000,00	698 000,00	0,00		
	<i>35 % de la dépense 4/822//221311/10007</i>						
292300	Reprise sur fonds de réserve logement	0,00	290 385,00	290 385,00	383 364,00		
<i>292300/99001</i>	<i>Reprises sur fonds de réserve Pacte Logement</i>	0,00	290 385,00	290 385,00	383 364,00		
	Total 822	1 058 000,00	988 385,00	988 385,00	383 364,00		
1/838/	838 Patrimoine culturel						
161000 G	Terrains et constructions	14 567,00	8 342,00	8 073,00	233 342,00		
<i>161000/11007 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour la rénovation du château d'Aspelt</i>	14 567,00	0,00	8 073,00	0,00		
<i>161000/14012 G</i>	<i>Subventions de l'Etat pour l'aménagement d'un circuit historique avec panneaux d'information</i>	0,00	8 342,00	0,00	8 342,00		
<i>161000/18013 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour la rénovation du château d'Aspelt et l'aménagement de la Place "Péiter vun Uespelt" à Aspelt</i>	0,00	0,00	0,00	225 000,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/838/	838 Patrimoine culturel						
	Total 838	14 567,00	8 342,00	8 073,00	233 342,00		
1/850/	850 Cultes						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>161000/12017 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour la rénovation de l'église d'Aspelt</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 850	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 8	1 072 567,00	996 727,00	996 458,00	616 706,00		
1/910/	9 Enseignement						
	910 Enseignement fondamental						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	72 228,86	0,00	72 228,86		
<i>161000/15014 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'aménagement d'une cour de récréation cycle I</i>	0,00	72 228,86	0,00	72 228,86		
	Total 910	0,00	72 228,86	0,00	72 228,86		
	Total général 9	0,00	72 228,86	0,00	72 228,86		
	TOTAL GENERAL	1 598 869,38	7 679 347,12	9 477 670,31	3 030 388,86		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	1 Services généraux des administrations publiques						
4/120/	120 Coordination administrative						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	5 850,00	1 703 150,00	225 000,00	10 000,00		
211000/12004	<i>Aménagement nouvelle mairie Château d'Aspelt</i>	5 850,00	1 683 150,00	205 000,00	0,00		
	Contrat d'architecte Teisen&Giesler Dél.16/013 du 13.04.2016 Contrat d'ingénieur Jean Schmit Eng. Dél.17/038 du 18.09.2017 Contrat d'ingénieur Inca Ing. Dél.17/004 du 18.01.2017 projet annulé le 27.12.2017 Del 17/182 décompte reste à faire						
	Devis Travaux sondages archéologiques de 40000,-€ voté le 28.06.2017 Dél.17/094 Devis avant-projet "Aménagement Ad.Communale sur le site du château d'Aspelt" de 13356884,00€ voté le 25.09.2017 Dél 17/113						
211000/14013	<i>Concept Plan Maître-Campus scolaire Frisange</i>	0,00	20 000,00	20 000,00	10 000,00		
	contrat d'ingénieur BEST du 11.01.2017 Dél 17/003 Devis de 20000,-€ voté le 28.03.2017 Del.17/040 devis supplémentaire à voter						
221100	Terrains	190 578,10	59 421,90	10 000,00	50 000,00		
221100/13001	<i>Acquisition terrains</i>	190 578,10	59 421,90	10 000,00	50 000,00		
	terrain Linster (Rauschelt) divers terrains						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	36 947,41	152 544,75	51 700,34	300 000,00		
221311/15012	<i>Aménagement bureaux mairie principale</i>	27 689,44	31 802,72	13 264,64	0,00		
	devis de 50000,-€ voté le 08.10.2015 Del 15/125 devis supplémentaire de 10000,-€ voté le 17.07.2017 Del 17/106 décompte voté le 27.12.2017						
221311/16001	<i>Aménagement bureaux mairie annexe</i>	9 257,97	40 742,03	8 435,70	0,00		
	devis voté le 13.08.2016 50000,-€ Dél 16/108 décompte voté le 27.12.2017						
221311/17001	<i>Aménagement sortie de secours : Mairie Annexe</i>	0,00	50 000,00	0,00	50 000,00		
	devis reste à voter						
221311/17009	<i>Rampe pour personnes à mobilité réduite entre le hall sportif et l'école centrale à Frisange</i>	0,00	30 000,00	30 000,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/120/	120 Coordination administrative						
221311/18002	devis de 30000,-€ voté le 28 février 2017 Del 17/028 <i>Construction Nouvelle Mairie à Frisange</i>	0,00	0,00	0,00	250 000,00		
	Contrat d'architecte à faire devis à voter						
222100	Installations techniques	11 512,75	8 487,25	8 487,25	0,00		
222100/16008	<i>Nouvelle Centrale téléphonique Mairie Frisange</i>	11 512,75	8 487,25	8 487,25	0,00		
	devis voté le 18.10.2016 16/127 20000,-€						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	39 300,00	3 369,71	4 500,21		
238120/99001 S	<i>Apports pour construction nouveau siège SIGI</i>	0,00	30 500,00	0,00	0,00		
238120/99002 S	<i>Apports en capital pour "SIGI Drive"</i>	0,00	2 500,00	925,81	1 218,81		
238120/99003 S	<i>Apport pour projet "CITRIX" Sigi</i>	0,00	6 300,00	2 443,90	0,00		
238120/99004 S	<i>Apport pour projet "RGPD" du SIGI</i>	0,00	0,00	0,00	3 281,40		
	Total 120	244 888,26	1 962 903,90	298 557,30	364 500,21		
4/130/	130 Coordination technique						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	81 994,41	218 005,59	100 000,00	280 000,00		
211000/99002	<i>Plan d'aménagement générale PAG</i>	81 994,41	218 005,59	100 000,00	280 000,00		
	Contrats d'urbaniste du 13 mars 2013 Dél113/009+13/006+13/004+13/007+13/008 + SUP						
	Total 130	81 994,41	218 005,59	100 000,00	280 000,00		
4/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
194000	Dettes envers des établissements de crédit	0,00	0,00	7 499 788,63	0,00		
194000/99001	<i>Remboursement emprunts suite à la mutulisation des engagements existants auprès Bcee, Bgl,Bil</i>	0,00	0,00	7 499 788,63	0,00		
	Total 180	0,00	0,00	7 499 788,63	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	Total général 1	326 882,67	2 180 909,49	7 898 345,93	644 500,21		
	2 Protection sociale						
4/241/	241 Crèches et garderies						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	8 880,04	87 691,86	0,00	150 000,00		
<i>221311/13006</i>	<i>Réaménagement crèche Hellange</i> devis voté le 31.03.2014 de 30000,-€ Dél.14/036 devis supplémentaire voté le 19.01.2015 de 50000,-€ Dél. 15/004 décompte voté le 18.09.2017	8 880,04	87 691,86	0,00	0,00		
<i>221311/18001</i>	<i>Construction annexe crèche Hellange</i> contrat d'architecte à faire devis à voter	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
223410	Mobilier	15 472,72	7 482,06	0,00	0,00		
<i>223410/99001</i>	<i>Acquisition Mobilier crèche Hellange</i> devis voté le 21 mai 2014 14/047 10000,-€ devis supplémentaire voté le 23.12.2015 15/156 de 20000,-€ décompte voté le 18.09.2017	15 472,72	7 482,06	0,00	0,00		
	Total 241	24 352,76	95 173,92	0,00	150 000,00		
4/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	62 854,98	18 889,36	17 520,51	0,00		
<i>221311/14001</i>	<i>Projet acoustique Maison Relais Aspelt</i> préau + Kultursall + salle de musique devis voté le 29.09.2014 14/095 37950,-€	22 479,49	17 520,51	17 520,51	0,00		
<i>221311/14002</i>	<i>Projet de mise en conformité de la Maison Relais suivant les prescriptions ITM</i> devis voté le 24 juin 2015 de 50000,-€ Del 15/063 décompte voté le 18.09.2017	40 375,49	1 368,85	0,00	0,00		
	Total 242	62 854,98	18 889,36	17 520,51	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/259/	259 Autre Jeunesse						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	4 250,89	37 749,11	37 800,00	0,00		
221311/11002	Rénovation "Scoutshome" Frisange	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00		
	toiture: devis de 20000,- voté le 20/04/2011 11/036 à annuler détection incendie devis voté le 04.04.2016 16/041 9000,-€ divers travaux de rénovation:devis de 15000,-€ voté le 25.09.2017 17/119						
221311/12001	Rénovation Maison des jeunes à Aspelt	4 250,89	12 749,11	12 800,00	0,00		
	détection incendie :devis voté le 22.02.2016 5000,-€ Dél.16/025 divers travaux de remise en état: devis de 5000,-€ voté le 08.02.2017 Del 17/016						
	Total 259	4 250,89	37 749,11	37 800,00	0,00		
4/263/	263 Aides aux nécessiteux						
238120 O	Apports pour investissements à réaliser	0,00	113 173,33	111 994,41	11 600,27		
238120/99001 O	Apports pour financement travaux de rénovation nouveaux bureaux Office social Commun Frisange, Bettembourg et Roeser	0,00	113 173,33	111 994,41	11 600,27		
238180 O	Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	1 200,00	22 440,00	26 000,00	2 930,00		
238180/99001 O	Dotation au Fonds de Roulement de l'Office Social	1 200,00	22 440,00	26 000,00	2 930,00		
	Total 263	1 200,00	135 613,33	137 994,41	14 530,27		
	Total général 2	92 658,63	287 425,72	193 314,92	164 530,27		
4/310/	3 Ordre et sécurité publics						
	310 Services d'ordre						
223210	Véhicules automoteurs	0,00	30 000,00	21 652,06	0,00		
223210/99001	Agents municipaux : Acquisition véhicule électrique	0,00	30 000,00	21 652,06	0,00		
	devis de 30000,-€ voté le 28 février 2017 Del 17/029 décompte voté le 18.09.2017						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/310/	310 Services d'ordre						
223210 P	Véhicules automoteurs	0,00	6 000,00	6 000,00	0,00		
223210/99002 P	Agents municipaux: Acquisition vélo électrique	0,00	6 000,00	6 000,00	0,00		
	devis de 6000,-€ voté le 25.09.2017 Dél.17/116						
	Total 310	0,00	36 000,00	27 652,06	0,00		
4/320/	320 Services de secours						
222200	Machines	54 091,64	36 967,95	16 011,01	39 469,62		
222200/99001	Matériel incendie: Programme 2016	26 988,99	1 011,01	1 011,01	0,00		
	Programme 2016 devis de 15000,-€ voté le 04.04.2016 devis supplémentaire de 13 0000,-€ voté le 13.09.2016						
222200/99003	Installation sirènes supplémentaires	9 292,14	19 469,62	0,00	19 469,62		
	devis voté le 20.05.2015 de 30000,-€ Del 15/050						
222200/99004	Acquisition terminaux TETRA	2 994,05	1 303,78	0,00	0,00		
	devis voté le 20.04.2015 de 42000,-€ Del 15/030 devis supplémentaire voté le 04.04.2016 3000,-€ Dél 16/037 décompte voté le 21.06.2017						
222200/99005	Acquisition nouveaux appareils "recherche personne"	14 816,46	183,54	0,00	0,00		
	devis voté le 22.02.2016 16/021 15000,-€ décompte voté le 27.12.2017						
222200/99006	Matériel incendie: Programme 2017	0,00	15 000,00	15 000,00	0,00		
	devis de 15000,-€ voté le 17.05.2017 Del 17/060						
222200/99007	Matériel incendie: programme 2018	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
	devis reste à voter						
	Total 320	54 091,64	36 967,95	16 011,01	39 469,62		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	Total général 3	54 091,64	72 967,95	43 663,07	39 469,62		
	4 Affaires économiques						
4/411/	411 Agriculture						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	26 359,24	354 104,27	56 500,00	401 400,00		
221313/12008	Travaux aux chemins ruraux Programme 2011+2012+2013 devis votés le 20.04.2011 11/050 Géissingen 29000€ + le 10/07/2012 12/089 auf Schrondhof 35600,- €+ le 08.05.2013 13/043 :Burwiss +Hiertgesbësches 25400,-€ + décompte par ASTA 08.01.2016 Subside etat 30%	12 851,32	5 679,00	0,00	0,00		
221313/12009	Travaux chemin rural "Krokelsch" devis reste à voter Subside etat 40%	0,00	200 000,00	0,00	250 000,00		
221313/14014	Travaux chemins ruraux Programme 2014: Tréiererwee Aspelt :87800,-€ + "Am Päsche I+II" : 41000,-€ (devis voté le 24/02/2014 14/017 128800,-€) décompte par ASTA LE 15.01.2016	0,00	5 533,19	0,00	0,00		
221313/15001	Travaux chemins ruraux Programme 2015: devis voté le 19.01.2015 del 15/001 *op dem Hengerjuck" Frisange 51400,-€ subside 30 %	0,00	51 400,00	0,00	51 400,00		
221313/15013	Travaux chemin forestier "Rauschelt" décompte voté le 18.09.2017	4 812,16	5 187,84	0,00	0,00		
221313/16002	Travaux chemins ruraux Programme 2016: devis de 56500,€ voté le 25.09.2017 Del 117/129 *Hoenergrëndchen 1 39000,-€ *Hoenergrëndchen 2 17500,-€	8 695,76	86 304,24	56 500,00	0,00		
221313/18003	Travaux chemins ruraux: programme 2018	0,00	0,00	0,00	100 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/411/	411 Agriculture						
	Programme 2018: "auf Deedenbrück" et "Belgrad"						
	Total 411	26 359,24	354 104,27	56 500,00	401 400,00		
4/422/	422 Distribution de gaz naturel						
222100	Installations techniques	0,00	10 000,00	0,00	0,00		
222100/12007	Frais d'études Raccordement gaz "Péiter vun Uespelt strooss"	0,00	10 000,00	0,00	0,00		
	Total 422	0,00	10 000,00	0,00	0,00		
4/441/	441 Transports routiers						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	10 483,08	14 948,31	478,94	0,00		
221313/11003	Nouveaux abris de bus sur le territoire de la commune	10 483,08	14 948,31	478,94	0,00		
	3 nouveaux arrêts devis voté le 24.02.2014 14/032 45000,-€ décompte voté le 21.06.2017						
	Total 441	10 483,08	14 948,31	478,94	0,00		
	Total général 4	36 842,32	379 052,58	56 978,94	401 400,00		
4/510/	5 Protection de l'environnement						
4/510/	510 Gestion des déchets						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	10 000,00	10 000,00	0,00		
211000/99002	Frais d'études procédure commodo-incommodo-place de conteneur	0,00	10 000,00	10 000,00	0,00		
	contrat d'ingénieur avec BEST Dél.16/036 du 20.07.2016						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	9 243,00	450 757,00	0,00	500 000,00		
221313/13012	Aménagement place à conteneurs	9 243,00	450 757,00	0,00	500 000,00		
	devis étude faisabilité PW voté le 10 août 2015 Dél15/092 9243,-						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/510/	510 Gestion des déchets						
	€ contrat d'ingénieur avec BEST Dél. 16/038 du 20.07.2016						
222200	Machines	140 060,05	14 939,95	0,00	0,00		
222200/99001	Acquisition Poubelles	140 060,05	14 939,95	0,00	0,00		
	devis voté le 04.04.2016 Dél 16/037 155000,-€ décompte voté le 21.06.2017						
223500	Matériel informatique (hardware)	45 626,20	1 873,80	0,00	0,00		
223500/99001	Matériel informatique : Nouveau programme gestion poubelles	20 626,20	1 873,80	0,00	0,00		
	devis voté le 04.04.2016 16/040 22500,-€ décompte voté le 21.06.2017						
223500/99002	Matériel informatique : Acquisition chips	25 000,00	0,00	0,00	0,00		
	devis voté le 04.04.2016 Dél 16/039 25000,-€ décompte voté 21.06.2017						
	Total 510	194 929,25	477 570,75	10 000,00	500 000,00		
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	20 000,00	20 000,00	0,00		
211000/99001	Frais d'études d'assainissement	0,00	20 000,00	20 000,00	0,00		
	contrat d'ingénieur du 07 décembre 2011 Dél 11/034 avenant contrat d'ingénieur du 02 décembre 2013 Dél 13/031						
222100	Installations techniques	63 524,48	583 703,09	210 308,00	0,00		
222100/10002	Construction d'un bassin d'orage "Lëtzebuengerstrooss"	63 524,48	302 395,09	0,00	0,00		
	devis de 1820000,-€ voté 01/12/2010 a été annulé et nouveau devis à été voté le 1er mars 2013 Dél 13/021 de 1830 000,-€ subside 75% décompte voté le 21.06.2017						
222100/11005	Réfection canalisation	0,00	47 308,00	47 308,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
	Mise à niveaux regards : devis voté le 01 octobre 2012 dél.:12/108 50.000,-€						
222100/15007	Mise en état bassins de retenue	0,00	234 000,00	163 000,00	0,00		
	contrat d'ingénieur du 01.12.2014 Dél.14/048 devis de 163000,-€ voté le 08.02.2017 17/015						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	175 250,00	0,00	376 000,00		
238120/12020 S	Apport à SIFRIDAWÉ pour extension station d'épuration	0,00	175 250,00	0,00	350 000,00		
	(Participation AC Frisange 70,1 %)						
238120/99001 S	Part communale au syndicat SIDEST	0,00	0,00	0,00	26 000,00		
	Total 520	63 524,48	778 953,09	230 308,00	376 000,00		
4/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	10 272,60	257,40	0,00	0,00		
221311/15014	Installation d'infrastructure de recharge pour véhicules électriques, parking Frisange	10 272,60	257,40	0,00	0,00		
	devis voté le 11.07.2016 10530,-€ Dél116/077 décompte voté le 27.12.2017						
	Total 532	10 272,60	257,40	0,00	0,00		
4/550/	550 Gestion des eaux de surface						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	70 000,00	70 000,00	0,00		
211000/17008	Frais d'études concept mesures anti-crues	0,00	70 000,00	70 000,00	0,00		
	devis de 70000,-€ voté le 28.03.2017 Del 17/037 voir recette de 80% de la dépense 1/550/162000/17008						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
221311/18009	Axe eaux pluviales "Wisestrooss" Hellange	0,00	0,00	0,00	50 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/550/	550 Gestion des eaux de surface						
	contrat d'ingénieur à faire devis à voter						
	Total 550	0,00	70 000,00	70 000,00	50 000,00		
	Total général 5	268 726,33	1 326 781,24	310 308,00	926 000,00		
4/612/	6 Logements et équipements collectifs						
	612 Logements à prix réduit (social)						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	308 400,00	45 000,00	0,00		
<i>221311/16009</i>	<i>Réaménagement Presbytère Aspelt -Logements sociaux</i>	<i>0,00</i>	<i>308 400,00</i>	<i>45 000,00</i>	<i>0,00</i>		
	contrat d'architecte Teisen &Giesler Dél.16/046 du 26.10.2016 Contrat d'ingénieur Siegel&Schleimer du 16.08.2017 Del 17/030 contrat d'ingénieur Inca du 16.08.2017 Del 17/033 Devis "travaux de recherche matériaux" de 5500,-€ voté le 28.06.17 Del 17/112 Projet annulé le 27.12.2017 Del.17/183 décompte à faire Devis avant-projet " Logements collectifs" de 1356095.52€ voté le 25.09.2017 Dél 17/114						
	Total 612	0,00	308 400,00	45 000,00	0,00		
4/621/	621 Places publiques						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00		
<i>221311/17003</i>	<i>Mise en état "Buvette Garer Plaz"</i>	<i>0,00</i>	<i>25 000,00</i>	<i>25 000,00</i>	<i>0,00</i>		
	devis de 25000,-€ voté le 11.04.2017 Del 17/048						
	Total 621	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00		
4/622/	622 Circulation						
222100	Installations techniques	51 204,13	202 151,13	151 241,30	120 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/622/	622 Circulation						
222100/15009	Installation avertisseurs de vitesse - programme 2015 devis voté le 19.01.2015 de 25000,-€ Del 15/003 décompte voté le 18.09.2017	20 912,58	4 087,42	0,00	0,00		
222100/16003	Avertisseurs de vitesse-Programme 2016 devis voté le 18.08.2016 25000,-€ Dél.16/114 décompte voté le 27.12.2017	0,00	25 000,00	16 924,05	0,00		
222100/18004	Installation avertisseur de vitesse: programme 2018 1 mobile + 1 fixe devis à voter	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
222100/18005	Illumination des passages piétonniers : programme 2018 devis à voter	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
222100/99002	Aménagement Signalisation tricolore à Hellange nouveau devis voté le 10.11.2014 14 /128 56350,- et annulation devis Schroedwer & Ass. du 27.02.2012 12/027 décompte voté le 27.12.2017	6 603,26	49 746,74	11 000,28	0,00		
222100/99004	Mesures d'apaisement du trafic devis voté le 20.05.2015 de 50000,-€ Del 15/049	23 688,29	23 316,97	23 316,97	0,00		
222100/99005	Mesures d'apaisement du trafic: Programme 2017 devis de 50000,-€ voté le 17.05.2017 Del 17/058	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00		
222100/99006	Illumination des passages piétonniers:Programme 2017 devis de 50000,-€ voté le 17 mai 2017 Del 17/059	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00		
	Total 622	51 204,13	202 151,13	151 241,30	120 000,00		
4/623/	623 Parking						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	20 000,00	0,00	0,00		
221311/17007	Mise en place "Parcmètres"	0,00	20 000,00	0,00	0,00		
	Total 623	0,00	20 000,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	5 711,06	59 288,94	54 288,94	100 000,00		
211000/18012	Concept globale mobilité	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
	contrat d'ingénieur à faire devis à voter						
211000/99001	Concept Mobilité douce/Pistes cyclables	5 711,06	54 288,94	54 288,94	0,00		
	-Sechere Schoulwee -Concept mobilité douce -Pistes cyclables -devis voté le 23.12.2015 de 25000,-€ Del 15/155 -devis supplémentaire de 35000,- € voté le 08.02.2017 Del 17/014						
211000/99002	Frais d'études réaménagement CR156	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
221100	Terrains	0,00	11 974,96	0,00	20 000,00		
221100/99001	Acquisition d'emprises	0,00	11 974,96	0,00	20 000,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	903 169,54	459 353,68	441 138,76	770 000,00		
221313/12011	Redressement de la rue "op Langert" à Aspelt	784 384,46	396 138,76	396 138,76	0,00		
	y compris canalisation eaux pluviales+gaz devis voté le 20.04.2015 de 1 355 000,-€ Del 15/040						
221313/12012	Redressement de la rue "Um Flouer" à Aspelt	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
221313/13016	Redressement de la rue um "Bourbiérg" Hellange	0,00	15 000,00	5 000,00	450 000,00		
	contrat d'ingénieur avec BEST du 10.05.2017 Del.17/018 devis à voter						
221313/14003	Participation aux frais de confection des tranchées pour la mise en souterrain d'une ligne aérienne moyenne tension surplombant la localité de Hellange	117 000,00	0,00	0,00	0,00		
	devis voté le 06 novembre 2013 13/114 de 100000,-€ devis supplémentaire voté le 15.12.2016 16/14 de 17000,-€ décompte voté le 21.06.2017						
221313/17011	Aménagement des alentours dans le cadre du PAP "Klappchen" à Aspelt	0,00	40 000,00	40 000,00	0,00		
	devis de 40000,-€ voté le 29.11.2017 Del.17/170						
221313/18006	Aménagement "Péiter vun Uespelt Strooss" à Aspelt	0,00	0,00	0,00	200 000,00		
	contrat d'ingénieur à faire						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
221313/18010	devis à voter <i>Réfection trottoirs</i>	0,00	0,00	0,00	120 000,00		
221313/99002	devis à voter <i>Aménagement PEDIBUS</i>	1 785,08	3 214,92	0,00	0,00		
	devis voté le 10 août 2015 de 10000,-€ Del 15/100 décompte voté le 27.12.2017						
221313 P	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	65 000,00	65 000,00	0,00		
221313/17009 P	<i>Participation communale relative à la mise en souterrain des câbles électriques moyenne tension à Aspelt</i>	0,00	65 000,00	65 000,00	0,00		
	devis de 65000,-€ voté le 17.07.2017 Del 17/099						
222100	Installations techniques	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00		
222100/16004	<i>Remplacement Eclairage public "Lésigny's Parc" Frisange</i>	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00		
	devis voté le 18.08.2016 100000,-€ Dél 16/115						
	Total 624	908 880,60	695 617,58	660 427,70	890 000,00		
4/626/	626 Cimetières						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	42 000,00	30 667,92	15 000,00		
221313/14006	<i>Rénovation cimetière Hellange</i>	0,00	20 000,00	17 590,01	0,00		
	devis voté le 21.05.2014 14/053 50000,-€ devis suppl. "Phase 2" voté le 11.07.2016 20000,-€ Dél 16/076 décompte voté le 27.12.2017						
221313/15010	<i>Mise en état grotte près du cimetière à Aspelt</i>	0,00	15 000,00	13 077,91	0,00		
	devis voté le 22.02.2016 décompte voté le 27.12.2017						
221313/17004	<i>Aménagement "cimetière forestier"</i>	0,00	7 000,00	0,00	15 000,00		
	devis à voter						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/626/	626 Cimetières						
	Total 626	0,00	42 000,00	30 667,92	15 000,00		
4/627/	627 Ateliers						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	23 800,14	28 597,07	7 500,00	0,00		
211000/99001	<i>Procédure commodo-incommodo- Atelier communal Hellange</i>	23 800,14	28 597,07	7 500,00	0,00		
	contrat d'ingénieur avec BEST du 20 juillet 2016 Del 16/035						
221311 P	Constructions à usage propre - sur sol propre	6 727,51	503 272,49	500 000,00	320 100,66		
221311/13004 P	<i>Réaménagement atelier communal</i>	6 727,51	503 272,49	500 000,00	320 100,66		
	contrat d'ingénieur BEST du 20 juillet 2016 Del 16/037 devis de 826 828,17,-€ voté le 28.06.2017 Dél.17/111						
223210	Véhicules automoteurs	70 482,31	409 517,69	378 192,00	245 000,00		
223210/99009	<i>Acquisition camionette double</i>	41 577,51	3 422,49	0,00	0,00		
	devis voté le 10 août 2015 de 45000,- del 15/091 décompte voté le 21.06.2017						
223210/99010	<i>Acquisition camionette électrique</i>	28 904,80	16 095,20	0,00	0,00		
	devis voté le 22.02.2016 Dél 16/022 45000,-€ décompte voté le 21.06.2017						
223210/99011	<i>Remplacement balayeuse</i>	0,00	200 000,00	189 540,00	0,00		
	devis de 200000,-€ voté le 18 août 2016 Dél 16/107 décompte voté le 27.12.2017						
223210/99012	<i>Acquisition d'un broyeur</i>	0,00	45 000,00	43 752,00	0,00		
	devis de 45000,- voté le 28.03.2017 Del 17/039 décompte voté le 27.12.2017						
223210/99013	<i>Acquisition désherbeur mécanique</i>	0,00	45 000,00	44 900,00	0,00		
	devis de 45000,-€ voté le 28.03.2017 Del 17/038 décompte voté le 18.09.2017						
223210/99014	<i>Acquisition bus</i>	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/627/	627 Ateliers						
	devis de 100000,-€ voté le 17.07.2017 Del 17/100						
223210/99015	Camionnette Fourgon	0,00	0,00	0,00	45 000,00		
	2 camionnettes devis à voter						
223210/99016	Tracteur tondeuse	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
	devis à voter						
223210/99017	Chariot élévateur électrique	0,00	0,00	0,00	45 000,00		
	devis à voter						
223210/99018	Engin télescopique	0,00	0,00	0,00	110 000,00		
	devis à voter						
223210/99019	Conteneur camion	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
	devis à voter						
	Total 627	101 009,96	941 387,25	885 692,00	565 100,66		
4/630/	630 Alimentation en eau						
222100	Installations techniques	94 632,31	208 261,61	112 141,32	100 000,00		
222100/12014	Frais d'études rénovation château d'eau Hellange	0,00	20 000,00	20 000,00	0,00		
	devis de 20000,-€ voté le 11.04.2017 Del 17/050 décompte à faire						
222100/14007	Renouvellement des bouches d'eau-Programme 2014	0,00	87 893,92	0,00	0,00		
	devis voté le 29.09.2014 14/118 100000,-€ (programme 2014) décompte voté le 21.06.2017						
222100/15002	Sécurisation Château d'eau Hellange	0,00	10 000,00	5 148,00	0,00		
	devis de 10000,-€ voté le 08.02.2017 Del 17/012 décompte voté le 27.12.2017						
222100/15003	Renouvellement bouches d'eau -programme 2015	73 006,68	26 993,32	26 993,32	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/630/	630 Alimentation en eau						
222100/15004	devis voté le 10 août 2015 15/088 100000,-€ <i>Mise en place télétransmission château d'eau Frisange</i>	21 625,63	3 374,37	0,00	0,00		
222100/16010	devis voté le 10 août 2015 25000,-€ Del 15/089 décompte voté le 27.12.2017 <i>Mise en place "système lecture à distance compteurs d'eau"-programme 2016</i>	0,00	60 000,00	60 000,00	0,00		
222100/18007	devis de 60000,-€ voté le 28.03.2017 Del 17/036 <i>Mise en place "système lecture à distance compteurs d'eau"-programme 2018</i>	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
222100/18011	devis à voter <i>Isolation château d'eau Frisange</i>	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	devis à voter						
	Total 630	94 632,31	208 261,61	112 141,32	100 000,00		
4/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	1 000 000,00	0,00	1 000 000,00		
221311/99001	<i>Acquisition de bâtiments non affectés</i>	0,00	1 000 000,00	0,00	1 000 000,00		
	Total 650	0,00	1 000 000,00	0,00	1 000 000,00		
4/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
291500	Dotations au fonds de réserve logement	0,00	290 385,00	290 385,00	383 364,00		
291500/99001	<i>Dotations au fonds de réserve pacte logement</i>	0,00	290 385,00	290 385,00	383 364,00		
	Total 690	0,00	290 385,00	290 385,00	383 364,00		
	Total général 6	1 155 727,00	3 733 202,57	2 200 555,24	3 073 464,66		
	8 Loisirs, culture et culte						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/810/	810 Loisirs						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	49 869,17	7 650,27	0,00	0,00		
221313/14009	Aménagement zones de loisirs	48 969,17	0,00	0,00	0,00		
	devis voté le 24.06.2015 100000,-€ Del 15/062 décompte voté le 08.02.2017						
221313/15005	Réaménagement "Skaterpiste" à Frisange	900,00	7 650,27	0,00	0,00		
	devis voté le 23.012.2015 de 25000,-€ Del 15/154 décompte voté le 18.09.2017						
	Total 810	49 869,17	7 650,27	0,00	0,00		
4/821/	821 Terrains de sports						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	249 171,28	71 825,50	64 683,55	0,00		
221311/12015	Terrain de football - réaménagement des vestiaires	249 171,28	36 825,50	29 683,55	0,00		
	devis voté le 08 mai 2013 Dél.13/033 499 994,50€ devis supplémentaire Phase III voté le 20.04.2015 240463,20 e Del 15/031 décompte voté le 27.12.2017						
221311/17010	Mise en conformité garde-corps et aménagement d'une clôture au terrain de football à Aspelt	0,00	35 000,00	35 000,00	0,00		
	devis de 35000,-€ voté le 25.09.2017 Del 17/117						
	Total 821	249 171,28	71 825,50	64 683,55	0,00		
4/822/	822 Halls sportifs						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	4 292 836,06	676 475,84	676 475,84	0,00		
221311/10007	Hall sportif Frisange: nouvelle construction	4 292 836,06	676 475,84	676 475,84	0,00		
	devis voté le 06/10/2010 10/061 de 14 036 648€ devis supplémentaire voté le 16/11/2012 12/136 de 195000,-€ devis supplémentaire voté le 03/07/2013 13/085 de 1635000,-€ subside Etat 35%						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/822/	822 Halls sportifs						
	Total 822	4 292 836,06	676 475,84	676 475,84	0,00		
4/823/	823 Piscines						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	35 926,25	35 926,25	150 113,00		
238120/17002 S	Spic - Participation aux frais d'investissements	0,00	35 926,25	35 926,25	150 113,00		
	Total 823	0,00	35 926,25	35 926,25	150 113,00		
4/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	36 809,77	427 825,46	113 933,23	50 000,00		
221311/14010	Centre Polyvalent Hellange : Isolation toiture +fissures	702,00	63 933,23	63 933,23	0,00		
	devis voté 21.05.2014 14/072 120000,-€						
221311/16007	Nouvelle Détection incendie	36 107,77	13 892,23	0,00	0,00		
	Al Gemeng Fréiseng & Al Schoul Aspelt devis voté 22.02.2016 Dél.16/026 40000,-€ devis supplémentaire reste à voter 10000,-€ (Raccordement précoce & locaux Sapeurs-Pompiers Aspelt) décompte voté le 21.06.2017						
221311/17005	Centre Polyvalent Hellange: nouveaux radiateurs	0,00	50 000,00	0,00	50 000,00		
	devis à voter						
221311/17011	Démolition et reconstruction salle sociétire avec jardins communautaires sur le site de l'ancien presbytère à Aspelt	0,00	300 000,00	50 000,00	0,00		
	Contrat d'architecte Teisen&Giesler voté le 26.10.2016 Del16/046 Contrat d'ingénieur Siegel&Schleimer du 16.08.2017 Del 17/031 contrat d'ingénieur Inca du 16.08.2017 Del 17/032 Devis avant-projet " Démolition et reconstruction salle sociétaire &jardins" de 1237808.52€ voté le 25.09.2017 Dél 17/115 projet annulé le 27.12.2017 Dél. 17/184 décompte à faire						
222200	Machines	13 849,88	190,12	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
222200/99003	Fournitures et fixation d'un système d'élément de liaison sur chaises existantes devis voté le 04.04.2016 Dél.16/042 14040,-€	13 849,88	190,12	0,00	0,00		
	Total 831	50 659,65	428 015,58	113 933,23	50 000,00		
4/838/	838 Patrimoine culturel						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	9 103,25	61 144,15	24 262,90	760 000,00		
221311/11007	Rénovation château d'Aspelt devis voté le 08 mai 2013 890901,37 EUR 13/034 fenêtres/façade/chauffage/mur d'enceinte devis supplémentaire voté le 24.02.2014 14/031 32208,05€ devis supplémentaire voté le 08.10.2015 15/123 68445,-€ décompte voté le 11.07.2017	9 103,25	31 144,15	4 262,90	0,00		
221311/14012	Parcours et panneaux historiques -Programme 2016 devis voté le 23.12.2015 20000,-€ Del 15/157	0,00	20 000,00	20 000,00	0,00		
221311/16011	Parcours et panneaux historiques- programme 2017 devis à voter	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
221311/18013	Rénovation château d'Aspelt et aménagement de la place "Péiter vun Uespelt" à Aspelt Contrat d'architecte Teisen&Giesler Dél.16/013 du 13.04.2016 Contrat d'ingénieur Jean Schmit Eng. Dél.17/038 du 18.09.2017 Contrat d'ingénieur Inca Ing. Dél.17/004 du 18.01.2017 devis à voter	0,00	0,00	0,00	750 000,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
221313/17006	Mise en état "croix de chemin" devis à voter	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
	Total 838	9 103,25	71 144,15	24 262,90	770 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018	Budget rectificatif 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/850/	850 Cultes						
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	0,00	84 575,56	0,00	85 000,00		
221312/12017	Travaux de rénovation de l'église Aspelt	0,00	84 575,56	0,00	85 000,00		
	devis pré-étude et levé détaillé du 16 novembre 2012 Dél.12/146 Mise en sécurité, réfection toiture, électricité, réglage et équipement chauffage: contrat d'ingénieur à faire devis à voter devis à voter						
	Total 850	0,00	84 575,56	0,00	85 000,00		
	Total général 8	4 651 639,41	1 375 613,15	915 281,77	1 055 113,00		
4/910/	9 Enseignement						
	910 Enseignement fondamental						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	145 905,53	82 554,99	69 251,50	80 000,00		
221311/14004	Rénovation Salle de Musique Ecole Centrale	11 209,72	17 250,80	17 250,80	0,00		
	devis voté le 10.11.2014 14/129 50000,-€						
221311/15014	Cour de récréation cycle 1	134 695,81	15 304,19	2 000,70	0,00		
	devis voté le 10.08.2015 15/104 198900,-€ décompte voté le 21.06.2017						
221311/16005	Rénovation école centrale Frisange: Programme 2016	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00		
	devis voté le 11.07.2016 50000,-€ Dél.16/074						
221311/18008	Rénovation école centrale Frisange: Programme 2018	0,00	0,00	0,00	80 000,00		
	climatisation/fenêtres/mise en conformité devis à voter						
222200	Machines	24 023,96	40 976,04	40 000,00	0,00		
222200/99001	Mobilier Ecole Centrale-Programme 2016	24 023,96	976,04	0,00	0,00		
	devis voté le 11.07.2016 25000,-€ Dél 16/075 décompte voté le 21.06.2017						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2016	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/910/	910 Enseignement fondamental						
222200/99002	Mobilier Ecole Centrale: Programme 2017 devis de 25000,-€ voté le 11.04.2017 Dél.17/049 décompte à faire	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00		
222200/99003	Photocopieuse Ecole Centrale devis de 15000,-€ voté le 08.02.2017 Del 17/013 décompte voté le 18.09.2017	0,00	15 000,00	15 000,00	0,00		
223410	Mobilier	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
223410/99001	Mobilier école centrale: Programme 2018 devis à voter	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
223500	Matériel informatique (hardware)	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
223500/99001	Matériel informatique et didactique devis à voter	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
	Total 910	169 929,49	123 531,03	109 251,50	255 000,00		
	Total général 9	169 929,49	123 531,03	109 251,50	255 000,00		
	TOTAL GENERAL	6 756 497,49	9 479 483,73	11 727 699,37	6 559 477,76		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

(Cette ventilation n'est pas requise au cas où les ouvriers, le matériel roulant, etc., sont affectés à des services bien distincts.)

N.B. Le crédit global à prévoir au budget est inscrit à un article de la fonction spéciale 000 ci-dessous. Il est ventilé suivant les besoins approximatifs, estimés pour les fonctions pouvant entrer en ligne de compte, et les tranches de crédit sont reportées aux articles correspondants de la formule budgétaire.

Le receveur tiendra une chemise pour chaque article de la fonction spéciale 000 et y imputera les dépenses en cours d'exercice. Les pièces comptables sont et restent classées dans les chemises de ces articles. A la clôture de l'exercice la dépense globale est ventilée et reportée sur les différents articles budgétaires suivant une clef de répartition, déterminée soit sur la base de rapports de travail, soit sur la base d'une estimation raisonnée de l'administration communale.

rémunérations bruts		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/621000/99001	Salaires bruts: Rémunérations à ventiler	884 955,67	955 000,00	1 014 050,00	1 200 000,00		
	Dépense globale à ventiler	884 955,67	955 000,00	1 014 050,00	1 200 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/624/621000/99002	Rémunérations de base des ouvriers communaux 35 % de la dépense totale 35,00%- 35,00%			354 917,50	420 000,00		
3/626/621000/99002	Rémunérations de base des ouvriers communaux 35 % de la dépense totale 35,00%- 35,00%			354 917,50	420 000,00		
3/630/621000/99002	Rémunérations de base des ouvriers communaux 10 % de la dépense totale 10,00%- 10,00%			101 405,00	120 000,00		
3/930/621000/99001	Rémunérations de base-ouvriers 20 % de la dépense totale 20,00%- 20,00%			202 810,00	240 000,00		
	Total des tranches imputées			1 014 050,00	1 200 000,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

charges sociales		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2017	Budget rectifié 2017	Budget de 2018	Budget rectifié 2017	Budget de 2018
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/623000/99001	Charges sociales: à ventiler	139 583,86	160 000,00	163 500,00	176 000,00		
	Dépense globale à ventiler	139 583,86	160 000,00	163 500,00	176 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/624/623000/99001	Charges sociales Ouvriers 35,00%- 35,00%			57 225,00	61 600,00		
3/626/623000/99001	Charges sociales Ouvriers 35,00%- 35,00%			57 225,00	61 600,00		
3/630/623000/99001	Charges sociales Ouvriers 10,00%- 10,00%			16 350,00	17 600,00		
3/930/623000/99001	Charges sociales Ouvriers 20,00%- 20,00%			32 700,00	35 200,00		
	Total des tranches imputées			163 500,00	176 000,00		

**TABLEAU COMPARATIF
DES RECETTES ET DES DEPENSES ORDINAIRES DE DIVERS SERVICES COMMUNAUX**

		Budget rectifié 2017		Budget 2018	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
510	Déchets	769 460,00	540 000,00	770 960,00	599 500,00
630	Eau	847 500,00	548 755,00	872 500,00	630 600,00
850	Eglise	0,00	28 500,00	0,00	33 000,00

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2017

SERVICE ORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	55 000,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	10 894 030,93	3 814 055,20		
2	Protection sociale	102 300,00	878 100,00		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	183 155,06		
4	Affaires économiques	43 002,87	148 248,50		
5	Protection de l'environnement	1 368 081,85	1 041 794,06		
6	Logements et équipements collectifs	952 860,00	2 025 340,00		
8	Loisirs, culture et culte	193 912,32	1 373 648,71		
9	Enseignement	4 000,00	2 441 090,00		
SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		13 613 187,97	11 905 431,53		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2017

SERVICE EXTRAORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	7 742 700,00	7 898 345,93		
2	Protection sociale	0,00	193 314,92		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	43 663,07		
4	Affaires économiques	0,00	56 978,94		
5	Protection de l'environnement	261 999,31	310 308,00		
6	Logements et équipements collectifs	476 513,00	2 200 555,24		
8	Loisirs, culture et culte	996 458,00	915 281,77		
9	Enseignement	0,00	109 251,50		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		9 477 670,31	11 727 699,37		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2018

SERVICE ORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	11 402 676,00	3 957 262,10		
2	Protection sociale	98 800,00	1 033 200,00		
3	Ordre et sécurité publics	6 000,00	301 688,00		
4	Affaires économiques	49 150,00	160 450,00		
5	Protection de l'environnement	1 336 210,00	1 543 000,00		
6	Logements et équipements collectifs	984 360,00	2 386 900,00		
8	Loisirs, culture et culte	221 100,00	1 632 065,62		
9	Enseignement	5 000,00	1 534 300,00		
SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		14 103 296,00	12 548 865,72		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2018

SERVICE EXTRAORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	1 500 000,00	644 500,21		
2	Protection sociale	0,00	164 530,27		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	39 469,62		
4	Affaires économiques	162 370,00	401 400,00		
5	Protection de l'environnement	76 000,00	926 000,00		
6	Logements et équipements collectifs	603 084,00	3 073 464,66		
8	Loisirs, culture et culte	616 706,00	1 055 113,00		
9	Enseignement	72 228,86	255 000,00		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		3 030 388,86	6 559 477,76		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2017

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	13 613 187,97	9 477 670,31		
Total des dépenses	11 905 431,53	11 727 699,37		
Boni propre à l'exercice	1 707 756,44			
Mali propre à l'exercice		2 250 029,06		
Boni du compte 2016	2 702 247,86			
Mali du compte 2016				
Boni général	4 410 004,30			
Mali général		2 250 029,06		
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 2 250 029,06	+ 2 250 029,06		
Boni présumé fin 2017	2 159 975,24			
Mali présumé fin 2017				

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2018

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	14 103 296,00	3 030 388,86		
Total des dépenses	12 548 865,72	6 559 477,76		
Boni propre à l'exercice	1 554 430,28			
Mali propre à l'exercice		3 529 088,90		
Boni présumé fin 2017	2 159 975,24			
Mali présumé fin 2017				
Boni général	3 714 405,52			
Mali général		3 529 088,90		
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 3 529 088,90	+ 3 529 088,90		
Boni définitif	185 316,62			
Mali définitif				

EXTRAIT
du registre aux délibérations du Conseil Communal

SÉANCE publique du 11.01.2018

Date de l'annonce publique
de la séance 03.01.2018

Présents: MM. Beissel, Raus, Mousel
MM. Heuertz, Schiltz, Arend, Mongelli, Mme Hoffmann-Carboni, Mme Hansen-Houllard, MM. Gaffinet, Bingen;

Date de la convocation des
conseillers 03.01.2018

Absents: a) excusés néant
b) sans motif néant

LE CONSEIL COMMUNAL

Vu le budget rectifié de l'exercice 2017 et au budget de l'exercice 2018;
Vu le chapitre 1er du titre 4 de la loi communale;
Vu les dispositions et instructions sur la matière;

ARRÊTE

à l'unanimité des voix
le budget rectifié de l'exercice 2017

| avec 6 voix pour et 5 voix contre
le budget de l'exercice 2018

Suivent les signatures
Pour expédition conforme,

A Frisange, le 11 janvier 2018

Le Bourgmestre,

BEISSEL Roger

Le Secrétaire,

WIRTGEN Christine

OBSERVATIONS DU MINISTRE

OBSERVATIONS DU MINISTRE

OBSERVATIONS DU MINISTRE

Brm.- Transmis à Monsieur le Ministre de l'Intérieur - aux fins d'apurement.

Frisange, le _____

Le Bourgmestre

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu les articles 124 et 170 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Vu les observations relatives aux redressements opérés, inscrites à la suite des tableaux récapitulatifs;

arrête

le budget rectifié de l'exercice 2017 et le budget de l'exercice 2018 conformément aux tableaux récapitulatifs.

Luxembourg, le _____

Le Ministre de l'Intérieur,